



*Université Abderrahmane mira de Bejaia*

*Faculté des Lettres et des Langue*

*Département de Français*

*Mémoire de Master*

*Option : Sciences du Langage*

*Thème*

**Etude toponymique de la région d'Ait  
Smail (Ait Smail et Taskriout)**

**Approche Sémantique e Morphologique**

***Réalisé par :***

Mlle GUEMACHE Nadjiba

Mlle FERHANE Kahyna

***Le jury***

Mr HEDDAD Mohand, Président

Mr BOURKANI Hakil, Encadreur

Mr YAHIA CHERIF Rabai, Examineur

**2017-2018**

## **Remerciements**

Qu'il nous soit permis de remercier Monsieur BOURKANI.H d'avoir accepté de diriger ce travail et pour l'aide, le soutien et les orientations qu'il nous a donné.

Nous remercions tous ceux qui ont contribué de près ou de loin pour que ce travail soit possible.

## **Dédicace**

Je dédie ce travail :

A mes très chers parents, qui ont tout sacrifié pour mon bien et qui ont éclairé ma route par leur amour, leur patience, leur compréhension et leur soutien.

A mes deux frères Yacine, Sofiane et mes sœurs Kahina, Karima et Lizia ainsi mes belles-sœurs Dihia et Linda et mes beaux-frères Djamel et Karim, sans oublier mes anges Cyliane, Cydra, Malak, Melissa, Anis, Ilyan, Anir, Aylan, Massiva et Maylisse.

**Nadjiba**

## **Dédicace**

Je dédie ce modeste travail :

A mes grands-parents symbole du courage et de source de sagesse en leur souhaitant longue vie.

A mes très chers parents qui m'ont indiqué le bon chemin de ma vie et qui ont tant souffert pour nous offrir toutes les conditions favorables à notre épanouissement et à notre réussite.

A mes frères CHERIFE, FAROUK pour leur soutien indéfectible durant tout mon cursus.

A mes sœurs SAMOU, REBIHA, MERIEM, YOUSSEFA, CYLIA et ma princesse RAFIF et mes oncles ABDELELAH et KADER qui me sont très chers et qui ont été toujours mon soutien et mon assistance.

A mes tantes YAMINA, FIROUZ à qui je serai reconnaissante toute ma vie.

A tous mes amis et amies.

**Kahyna**

## **Sommaire**

<b>Introduction.....</b>	<b>02-06</b>
<b>Chapitre 1 : Notions théoriques.....</b>	<b>08-14</b>
<b>Chapitre 2 : Approche sémantique .....</b>	<b>15-48</b>
<b>1. Les noms en rapport avec l'eau .....</b>	<b>16-27</b>
<b>2. Les noms en rapport avec le relief.....</b>	<b>25-32</b>
<b>3. Les noms en rapport avec le champ.....</b>	<b>33-35</b>
<b>4. Les noms en rapport avec l'habitat.....</b>	<b>35-36</b>
<b>5. Les noms en rapport avec l'homme.....</b>	<b>37-40</b>
<b>6. Les noms en rapport avec les végétaux.....</b>	<b>41-42</b>
<b>7. Les noms de divers domaines.....</b>	<b>42-44</b>
<b>Chapitre 3 : Approche morphologique.....</b>	<b>50-58</b>
<b>1. Les noms simples .....</b>	<b>51-54</b>
<b>2. Les noms composés .....</b>	<b>54-58</b>
<b>3. Conclusion générale .....</b>	<b>59</b>

## **Annexes**

### **Bibliographie**

### **Table des matières**

**INTRODUCTION**  
**GENERALE**

## 1-Présentation du sujet

Dans les études linguistiques, l'onomastique est omniprésente, car cette dernière est indissociable de langage et de langue, ainsi qu'elle est en rapport direct avec plusieurs aspects de la linguistique. L'onomastique qui vient du grec « *Onoma* » et qui veut dire « *Nom* » est une branche de la lexicologie ». <sup>1</sup> Le petit Robert la définit : « *onomastique* » vient du grec *onomastiké* « *relatif au nom* »<sup>2</sup> et la science des noms propres, et spécialement des noms des personnes et (anthroponomie) et des lieux (toponymie). Selon S. HAKIMA « *l'onomastique est une branche de la lexicologie, qui est l'étude des mots ou lexique de la langue (Verbe, adjectif, prénom, etc.), Mais comme le nom propre a un statut particulier, elle le traite d'une méthode différente* »<sup>3</sup> Selon A.DAUZAT « *l'onomastique est une recherche systématique de l'étymologie des noms propres* »<sup>4</sup>. L'onomastique consiste à démontrer et évaluer l'appellation des personnes, de lieux, elle se divise en deux branches importantes : l'anthroponymie et la toponymie. Selon F. CHERIGUEN

*« Les disciplines en usage en toponymie relèvent essentiellement de la science linguistique, elle fait appel à des sciences et humaines dont elle est partie intégrante : 1-l'histoire et la sociologie. 2- la géographie.3- l'archéologie. 4- l'anthropologie.5-la linguistique.6- la statistique lexical.7- la sémantique. »*<sup>5</sup>

Notre recherche, donc sera effectuée sur la première branche de l'onomastique qui est la toponymie et plus exactement des noms des lieux à AIT-SMAIL et TASKRIOUT Notre travail de recherche s'appuiera sur ces étapes suivantes : Première étape, nous citons ce qui nous a poussé à choisir notre thème et notre

---

<sup>1</sup> Georges MOUNIN, *Dictionnaire de la linguistique*. Quadrige/ PUF : Presse Université de France, 1974, p, 326

<sup>2</sup> *Dictionnaire le nouveau Petit Robert*, édition le petit robert, revue le Petit Robert, Paris.

<sup>3</sup> S.HAKIMA, *toponymie du DAHRA au Nord Chlef*, Mémoire de Magister, Université de Hassiba Benbouali, Alger, p, 21.

<sup>4</sup> Id, p, 21.

<sup>5</sup> F.CHERIGUEN, *Toponymie des lieux habités (les noms composés)*, Epigraphe, 1993, p, 19, 20, 21, 22, 23.

objectif de recherche ; deuxième étape, nous posons une problématique à laquelle on doit répondre tout au long de notre recherche ; troisième étape, nous essayerons de proposer des hypothèses à notre problématique ; quatrième étape, nous aborderons la méthodologie suivit pour réaliser notre recherche et la description de notre corpus ; cinquième étape : nous clôturons notre recherche par une conclusion, suivit par une bibliographie sur laquelle on s'appuiera pour bien illustrer notre recherche et aussi la rendre concrète.

## **2-Motivation du choix du sujet**

Bejaia est une ville très vaste là ou on trouve plusieurs culture, tradition et surtout beaucoup de régions et chacune d'elles à son origine et histoire. Notre thème de recherche intitulé « l'étude toponymique de la région d'Ait Smail(Ait Smail et Taskriout). Approche sémantique et morphologique » s'inscrit dans le domaine de l'onomastique et plus exactement dans la toponymie. Notre curiosité consiste à connaître les caractéristiques sémantiques des noms des lieux de la région d'Ait Smail (Ait-Smail et Taskriout), qui nous conduiront à établir une recherche toponymique de ces régions.

Alors nous avons fait ce choix de recherche afin de récolter les noms des lieux existant à Ait-Smail et Taskriout pour les analyser et de savoir leurs significations. Ce qui nous motive d'avantage, c'est la richesse culturelle, traditionnelle et religieuse de ces régions et la curiosité de les découvrir. Notre objectif est d'expliquer d'une manière détaillée les toponymes de la région d'Ait-Smail (Taskriout et Ait Smail) et d'analyser ces derniers.

## **3-Problématique**

Certains pensent que les lieux portent les noms au hasard et n'ont aucune signification, alors que d'autres estiment que ces noms des lieux on un sens et qu'à partir du nom d'un lieu nous pourrons comprendre beaucoup de choses sur ces lieux. L'onomastique prend de plus en plus une place dans les sciences humaines, ce qui nous amènera à établir dans notre recherche une étude sémantique des noms des lieux des deux régions Ait-Smail et Taskriout, ce qui place notre problématique

au centre de notre étude. Notre volonté de savoir en quoi réside la spécificité sémantique des noms des lieux, nous poussera à poser un ensemble de questions auxquelles nous tenterons de répondre.

- Les noms des lieux d'Ait-Smail et Taskriout ont-ils un sens ? Quelles seraient leurs caractéristiques sémantiques ?

- Quelles sont les caractéristiques morphologiques de la toponymie des régions d'Ait Smail et Taskriout ?

Dans ce travail nous essayerons de répondre à toutes ces interrogations posées sur les toponymes des régions d'Ait-Smail et Taskriout, auxquelles nous tenterons d'y répondre tout au long de l'analyse.

#### **4- Les hypothèses**

La façon de nommer les lieux peut donner des indications sur les présentations de la société. A partir de cela les hypothèses retenues pour notre recherche sont les suivantes :

- L'origine des noms des lieux de la région d'Ait-Smail et Taskriout ont un sens.

- Les noms des régions d'Ait-Smail peuvent avoir des rapports avec différents domaines.

- Parmi les caractéristiques morphologiques de la toponymie d'Ait-Smail et de Taskriout, nous remarquons qu'il y a un mélange entre les noms simple et les noms composés.

#### **5- Méthodologie**

A propos de notre thème de recherche, il est vrai qu'il y a des études qui ont été faites dans ce sens auparavant, mais aucune d'elles n'a touché aux noms des lieux de la région d'Ait-Smail. Sur le plan méthodologique notre travail s'articule autour d'un mode de traitement adossé à une approche de type lexico-sémantique. Parce que cette dernière est convenable pour l'étude de la signification des noms

des lieux. Selon GEORGE.M. La sémantique est : « *la partie de la linguistique des unités lexicales* »<sup>6</sup>et selon MOUNIN (1974-293) pour bien centrer notre travail de recherche on s'appuiera sur les théories d'ALBERT DAUZAT car il est parmi les premiers qui s'intéressaient à l'étude onomastique. En fait on va investir dans le domaine des toponymes afin de bien explorer le patrimoine linguistique de notre région de mieux cerner ces fragments de langue constituant l'héritage linguistique de la ville ou nous sommes nées.

## **6- Le corpus**

Notre travail de recherche sera sur la région d'Ait-Smail et Taskriout, où nous allons collecter le corpus qui sera analysé selon 2 approches : sémantique et morphologique à l'aide des habitants d'Ait-Smail et Taskriout. Ces dernières sont subdivisées en plusieurs régions et appellations. Alors le corpus sera un mélange entre les noms de cours d'eau, de relief, etc. Nous citons quelques catégories : Les noms d'eau tel que :Tala mizermane, ighzer, lainceur, Acif, Ighzer , etc. Les noms de végétaux tel que : Ikherban, Tizoual, Agrour, etc.

## **7- Présentation de la région d'Ait Smail (Ait Smail et Taskriout)**

L'histoire de la commune remonte au VIIe siècle de l'hégire (1200) avec l'avènement des Almoravides, issus d'une dynastie berbère originaire du sud marocain (Sakia el Hamra). La tradition orale locale raconte que les populations des deux communes actuelles (Taskriout, Ait smail) dont les principales tribus au nombre de cinq :

Les Ait aissiout, Ait Abala, Ait Mbarek, Ait Idris, Ait Tssakhriwt et Ait Ali Oumhend seraient les descendants de smail d'où la dénomination des Ait Smaal. Smaal choisit le lieu-dit Tizwal pour s'y installer avec ses enfants M'Barek, Idriss, Aissa, Abdellah et Ali; père et héritiers vivant en communauté et solidaires jusqu'à ce que Smaal se remaria avec une femme originaire de la grande Kabylie. Tassakhriout; de coutume on n'appelait pas une femme par son prénom mais on

---

<sup>6</sup> G.MOUNIN, *Dictionnaire de la linguistique. Quadriège/ PUF*: Presse Université de France, 1974, p, 326

utilisait très souvent un nom lié à son origine tribale ou de la région d'où elle était originaire. En l'occurrence soit elle appartenait à une tribu du nom de Sakhri ou une région de Kabylie des Ait Skhar mais on ne connaît pas son vrai prénom, cas vraisemblablement identique pour les Ait Taissiout qui probablement tiraient leurs dénominations d'une femme du clan de Smaal peut-être originaire d'une tribu, les Ait Aissa ou bien en rapport avec l'origine régionale de celle-ci.

## **8- Conclusion**

Dans ce travail de recherche nous avons étudié la toponymie de la région d'Ait-Smail et Taskriout, et cela dans le but de connaître les caractéristiques des noms des lieux de ces régions. Enfin de répondre aux questions posées dans la problématique. Nous allons effectuer une étude sémantique et morphologique d'un corpus. Cette étude sémantique nous conduira à interpréter tous les noms des lieux de notre corpus et à dégager la signification de chacun.

Alors pour conclure, nous souhaitons que cette étude sur les noms des lieux à Ait-Smail et Taskriout ouvre une voie d'une contribution à d'autres études ultérieures, et nous espérons que notre recherche cernerá toutes les interrogations posées au départ et a apporté de la nouveauté à l'onomastique en générale et à la toponymie algérienne en particulier. Notre travail se divisera en trois chapitres : notions théoriques, analyse sémantique et analyse morphologique.

**CHAPITRE 01**  
**NOTIONS THEORIQUES**

## Introduction partielle

Ce premier chapitre s'étalera sur un recensement des différentes notions incontournables en onomastique. Cela nous aidera à mieux exploiter notre corpus et à mieux le cerner. Nous aborderons les notions conceptualisées dans ce domaine par ordre d'importance en nous appuyant sur les spécialistes en la matière.

### 1- La lexicologie

Tout d'abord, commençons par la définition de la lexicologie car c'est une branche de la linguistique qui étudie les mots, l'objectif fondamentale de la lexicologie est d'expliquer, apprendre à distinguer entre les synonymes, antonymes et homonymes et surtout de l'ambiguïté et de caractère unique du mot. La lexicologie est liée à plusieurs branches.

*« La lexicologie en effets n'est pas une simpleliste, qu'on ne s'organise sur les deux plans du sens et de la forme : la sémantique lexicale étudie l'organisation sémantique du lexique elle analyse les sens des mots et les relations de sens qu'ils entretiennent entre eux, la morphologie lexicale étudie l'organisation formelle du lexique : elle analyse la structure des mots et les relations de forme et de sens qui existent entre eux »<sup>7</sup>*

La lexicologie s'intéresse à leur nature, à leur étymologie, mais aussi aux relations systématiques, c'est une discipline qui s'intéresse à l'étude des mots le vocabulaire et le lexique d'une langue, ce dernier se mettre dans l'ordre les plus convenables deux approches morphologiques et sémantiques dans le but d'étudier l'organisation formelle et sémantique du lexique« *La lexicologie est une étude du lexique, conçue comme étude scientifique des structures.* »<sup>8</sup>

La lexicologie qui étudie les unités lexicales d'une langue, est science relativement récentes. Ses méthodes sont l'objet des constantes discussions et les résultats encore partielles du sens restreint, elle est considérée comme une branche de

<sup>7</sup> A. THIBAUT, *la linguistique comparée des langues modernes*, p, 1.

<sup>8</sup> A.DOUZAT. *Dictionnaire étymologique des noms de familles et prénoms de France* Paris :larousse. 1980, p, 7.

la sémantique qui a pour objet d'étude du sens des unités lexicales. Selon cette perspective, « elle se confond en grande partie avec la sémantique structurale. »<sup>9</sup>

## 2- Onomastique

Notre travail s'inscrit dans le domaine d'une autre filière aussi qui est l'onomastique, le petit Robert la définit : « L'onomastique vient du grec « onoma » « onomastiqué » relatif au nom est la science des noms propres et spécialement des noms de personnes (anthroponymie) et de lieux toponymie. »<sup>10</sup>

L'onomastique, c'est une branche qui étudie l'origine des noms propres car parler du nom c'est donc parler du monde. Il y'en a plusieurs chercheurs et fondateurs de l'onomastique qui ont essayé d'étudier les noms propres et l'antiquité à nos jours, les premiers fondateurs de l'onomastique sont A.DAUZAT et A.LONGNON c'est une science assez récente, qui est apparue vers la fin du 19ème siècle, une discipline qui s'intéresse à l'étude de toute sorte de noms propres, elle est proposée d'étudier la formation des noms propres, noms de personnes et de lieux confondus, leurs origines ainsi que leur propagation c'est-à-dire comment le nom est répandu. Selon le professeur A.THIBAUT de la linguistique comparée des langues modernes définit l'onomastique comme

« Une branche de la linguistique qui étudie les noms propres, on peut considérer que les deux principales sous disciplines de l'onomastique sont l'anthroponomastique c'est-à-dire l'étude anthroponymes des noms de personnes et le top onomastique c'est-à-dire l'étude des toponymes des noms de lieu. »<sup>11</sup>

L'onomastique est une science large est restreinte parce que elle s'intéresse à l'étude des noms de personnes et les noms de lieux, elle est une partie de la linguistique qui s'occupe de l'étymologie des noms propres et les mettre en rapport

<sup>9</sup> M.EURRUTIER CAVERO, universidad de alicante, l'importance des noms propres dans le lexique des textes technoscientifiques, p, 11.

<sup>10</sup> J.DUBOIS. Dictionnaire de la linguistique des sciences des langages Larousse, paris, 1994, p, 24.

<sup>11</sup> A.CHIKHI et N.CHIKHI, toponymie en Algérie, 2012. p, 2.

avec d'autre fait : l'histoire, la culture, la géographie...etc. L'onomastique est la science des noms propre, ses domaines de recherche les plus communs restent la toponymie (les noms de personnes, auxquels nous pouvons associer les noms des tribus, de cultes, de reliefs de voies communications.

Selon A.DAUZAT : « *L'onomastique est une recherche systématique de l'étymologie des noms propres (1980-07) c'est une branche de la lexicologie qui à pour objet d'étude des noms propres, leur usages à travers les langues et les sociétés.* »<sup>12</sup> L'onomastique est une science complexe et indispensable qui a accumulé des connaissances varié, intéressant les philologues, les historiens et même les spécialistes technoscientifique.

### 3- Le nom propre

Le nom propre est l'objet d'étude de l'onomastique il se subdivise en nom commun et en nom propre, « *Les noms propre sont essentiellement des prénoms, des noms de familles, des noms d'habitants d'un pays, d'une région, d'une ville, des noms géographique (pays, fleuves, montagnes, etc.* »<sup>13</sup>

Parler des noms propre, c'est ressusciter des rapports historique réveiller et renaitre des ressorts culturels, symbolique, identitaire enfouis et intériorisés dans la mémoire collective, c'est en même temps attribuer, de manière consciente ou inconsciente une dimension. Le nom propre est un signe linguistique qui est l'objet d'étude de l'onomastique, cette dernière regroupe deux branches l'anthroponymie et la toponymie.

« *La toponymie du grec « topo » « lieu » et « onoma » « nom » constitue tout comme l'anthroponymie du grec « anthropos » « homme » et « onom » « nom », l'une des deux branches de l'onomastique du grec « onomastikos » « relatif au nom » ou « étude des noms propres »*<sup>14</sup>

<sup>12</sup> Idem, p, 2.

<sup>13</sup>J.DUBOIS. *Dictionnaire de la linguistique des sciences des langages* Larousse, paris, 1994, p, 24.

<sup>14</sup> <https://fr.m.wikipedia.org>

Le nom propre de l'homme est de dénommer toutes les choses de son environnement, y compris de nom est donc un lieu puissant, la première chaîne qui lie entre eux les êtres issus d'ancêtres communs. Cette discipline est une science qui étudie les noms de lieux quand à l'anthroponymie, elle est l'étude de l'origine des noms de personnes ainsi est elle étudie les noms de lieux et leur étymologie.

*« Elle se penche sur les origines, l'étymologie des appellations des cites et des lieux, villes, villages, oued, lac, montagnes, plaines et autres. En Algérie cette science et essentiellement anthroponymique, elle se réfère à des personnages charismatiques à savoir : religieux, politique, guerrier, historique, sages et bien d'autres. »<sup>15</sup>*

#### **4- La toponymie**

La toponymie est aujourd'hui une discipline bien constituée qui jouit même d'un succès grandissant dans la population, la toponymie elle étudie les noms de lieux, leur significations et étymologie. Ainsi pour H.Akir:

*« Les toponymes sont des mots épuisés dans le vocabulaire d'une langue est qui désignent « l'identité » que porte un espace. Les populations nomment leurs espaces dans une langue donnée et donc par rapport à une culture correspondant à cette langue »<sup>16</sup>*

La consultation d'une carte, d'un guide touristique ou plus simplement d'un panneau, place l'utilisation en présence de nombreux noms de lieux, la connaissance des langues régionales et bien la clé de la compréhension des toponymes, qu'ils se présentent sous la forme d'un terme unique ou bien composés de plusieurs mots. Le dictionnaire de linguistique et des sciences du langage la définit comme:

*« L'étude de l'origine des noms de lieux de suite leurs rapports avec la langue du pays, les langues d'autres pays ou des langues disparues »<sup>17</sup>* Le nom de lieu désigne

<sup>15</sup> La toponymie en Algérie. Ahmed CHIKHI et Neila CHIKHI, p. 2.

<sup>16</sup> H. AKIR. *Etude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas. Approche sémantique et morphologique, mémoire de magister, Bejaia, 2003, p. 12.*

<sup>17</sup> J.DUBOIS. *Dictionnaire de la linguistique des sciences des langages*, Larousse, Paris, 1994, P. 485.

un endroit, aussi il s'agit d'un espace déterminé géographiquement en fonction de sa nature c'est grâce à la toponymie qu'a existé l'étude linguistique de l'origine des noms de lieux c'est également l'ensemble des noms de lieux d'une langue.

*« L'apparition de la toponymie est liée aux progrès accomplis au cours du 19<sup>ème</sup> siècle, dans la recherche philologique dont elle est devenue peu à peu un rameau presque indépendant, sans toutefois s'en détacher, car, à quelque langage qu'on puisse faire remonter un toponyme, celui-ci est en soi un mot, dont il faut étudier l'évolution phonétique et sémantique »<sup>18</sup>*

Le progrès accompli dans le domaine linguistique au 19<sup>ème</sup> siècle a vu l'apparition de la toponymie comme domaine de recherche intéressant. Pour preuve chaque langue à son langage et ce dernier constitué d'un ensemble de mot ou chaque un est un toponyme. Ceci conduit à étudier ou s'intéresser à l'évolution phonétique et sémantique de ces derniers. La toponymie désigne une activité qui est celle de dénomination, c'est-à-dire l'activité d'attribuer un nom de lieu. La toponymie a pour objet d'étude des noms de lieux, comporte plusieurs catégories essentiellement :

*« L'oronymie, du grec ancien « oros » (montagne) et « onoma » (nom), est la science de l'étude des oronymes ou toponymes du relief en général (montagne, chaîne de montagne, massif, haute terre, colline, roché, etc.) et plus particulièrement des montagnes. Elle s'inscrit dans le domaine de la toponymie qui étudie plus largement les noms de lieux en géographie et plus généralement dans le domaine de l'onomastique, l'étude des noms propre.»<sup>19</sup>*

Un oronyme est un nom de montagne, l'oronymie est l'étude des noms de montagne.

*« Odonymie vient du grec ancien « hodos, route » et du suffixe « onymie » provenant du grec ancien « onoma, « nom » que l'on retrouve dans « l'anthroponymie », odonymie est l'étude des odonymes, parfois écrits hodonymes, odonyme peut être un nom d'une rue, route, place ou d'un chemin ou d'une allée. »<sup>20</sup>*

Odonymie est un mot d'origine grec qui signifie un nom de route, donc les odonymes sont des noms propre pour désigner une voie de communication (route, chemin).

<sup>18</sup> <http://www-Universalis.fr>

<sup>19</sup> <https://Fr.m.wikipedia.org>

<sup>20</sup> wikipedia, *Idem*

*« L'hydronymie du grec ancien « eau » et « nom » est la science et l'étude des hydronymes ou nom de cours d'eau et d'étendues d'eau (mers, lacs, etc.) Elle se consacre à la recherche de leur étymologie et de leurs significations anciennes du nom au fil des siècles. »<sup>21</sup>*

Hydronymie est un mot d'origine grec qui désigne un milieu où on trouve de l'eau. Cela peut signifier un cours d'eau, une rivière, auquel on attribue un nom.

### **Conclusion partielle**

La lexicologie se situe au carrefour des autres disciplines linguistique, la philologie pour la forme des mots, la syntaxe pour tout ce qui touche à la combinaison des unités lexicales. Quant à la morphologie, on voit que les morphèmes se divisent en grammaticaux et lexicaux, ces derniers font alors l'intérêt de la lexicologie. Il ne faut pas non plus oublier la sémantique qui fournit les outils de description du sens des mots et des syntagmes lexicaux. Les deux disciplines dernièrement citées, à savoir la morphologie et la sémantique sont liées à la lexicologie plus qu'étroitement et c'est pourquoi elles sont au cœur des polémiques.

Il y'a, aussi une autre branche de la lexicologie, c'est l'onomastique, car elle a pour objet l'étude des noms propres, et comprenant diverses branches telles que l'anthroponymie, l'étude des anthroponymes, c'est-à-dire des noms de personnes. C'est une partie de l'onomastique (étude de l'origine et de l'évolution des noms propres). Elle mène branche de la lexicologie. Par contre la toponymie est la science des noms de lieux par extension, elle désigne l'ensemble des noms de lieux d'un territoire. La toponymie s'intéresse à la signification de ces noms de lieux, à leur étymologie mais également à leur évolution et leur impact sur les sociétés. Ces noms sont partout dans notre environnement quotidien, à la campagne, comme à la ville, dans nos conversations aussi bien que sur les cartes, des guides, des panneaux, des plans et des plaques.

Nous les utilisons pour nous orienter dans l'espace ou pour renseigner les autres, cette fonction primaire est la même pour tous les noms des lieux, et ils méritent tous ce que

---

<sup>21</sup> <https://my.definitions.com>

nous nous interrogeons sur leur origine, leur sens et leur évolution. Car la toponymie contribue en effet à préserver le patrimoine et la culture de la ville, et du pays auquel elle appartient.

**CHAPITRE 02**  
**APPROCHE SEMANTIQUE**

### Introduction partielle

L'étude sémantique de la toponymie est importante aussi considérable par plusieurs sémanticiens, dans ce présent chapitre, nous déterminons le sens des noms et les rendre plus claires et compréhensible.

L'étude de la signification des noms de lieux constitue sur leur étymologie, aussi nous renseigne sur les événements, la société et les croyances du passé, et nous allons analyser et décrypter d'une manière précise leurs origine et leurs sens.

L'objectif d'étude de ce chapitre est de classer les différentes catégories de toponymes existant dans les deux régions d'Ait-Smail (Taskriout et Ait Smail) qui sont l'eau, le relief, le champ, l'homme, végétaux, ...etc.

Notre tâche est d'analyser d'abord les noms simples puis les noms composés.

#### 1. Les noms en rapport avec l'eau

Selon B.Atoui l'hydronyme « *est un nom propre appliqué à un lieu caractérisé par la présence permanente on toponymie de l'eau sous forme liquide ou solide.* »<sup>79</sup>. Dans ce corpus les noms en rapport avec l'eau sont : tala, ighzer, tassift, aawin, laanceur, qui sont en français fontaine, rivière, source, fleuve, ruisseau, et ravin.

##### 1.1 Les noms à base de «tala»

##### 1. Tala (tala)

Le terme Tala est un nom simple, berbère qui signifie : la source, fontaine.

##### 2. Tala n tilit (tala n tilit)

---

<sup>79</sup> B.ATOUI, *Toponymie et espace en Algérie*, Institut National de cartographie, Alger 1994, p. 87.

Les trois composants de ce toponyme sont berbère dont le nom *tlilite* est un nom féminin relié par la particule « N » qui signifie « de » et « *tlilite* » vient de *ilili* : « *laurier rose* »<sup>80</sup> c'est à dire « fontaine de laurier rose ».

### 3. Tala ilili (ilili)

« Tala ilili » les deux composants de ce toponyme sont berbères, le second *ilili* « laurier rose », donc « fontaine de laurier rose ».

### 4. Tala thanjith (tala tanjit)

Thanjith veut dire « du haut » donc fontaine du haut ».

### 5. Tala thandayth (tala tandayt)

Thandayth est un nom simple berbère qui veut dire « en bas »

Alors «tala thandayth» signifie «fontaine d'en bas ».

### 6. Tala tajaddith (tala tajadit)

Forme féminine du vocable « ajaddi » qui lui-même une forme kabylisée, dont est « vieu, ancien » « tajaddith » signifierait donc « l'ancienne »

« La fontaine ancienne »

### 7. Tala n tsoukrine (tala n tsukrin)

Il s'agit d'un toponyme composé de trois termes (*tala*) qui signifie « fontaine » et « N » qui signifie « de » et «*tsoukrine* » qui est un mot berbère signifiant« *perdrix* »<sup>81</sup>

« Tala n tsoukrine » signifie « fontaine du perdrix ».

### 8. Tala mizermane (tala mizerman)

Les trois composants de ce toponyme sont berbères, dont le second « *izermane* » signifie « serpents » qui est le pluriel de « *azrem* »,

Donc « tala mizermane » prend la signification de « fontaine des serpents ».

<sup>80</sup> H.AKIR, *étude toponymique de Bejaia, Tichy et Aoukas, Bejaia*, 2003, p, 55.

<sup>81</sup> J.M.DALLET., *Dictionnaire kabyle-français*, parlé des At Mangellat, Algérie, Paris : SELAF1982, p, 619.

**9. Tala widhi (tala widi)**

Il s'agit d'un toponyme composé de trois termes, le premier composant a été défini précédemment, le second « widhi » vient du mot « aydi » en français « chien », « widhi » veut dire « du chien »

Les deux unités « tala widhi » signifie « fontaine du chien ».

**10. Tala ouhaloum (tala uhalum)**

Ahaloum est un nom kabyle qui signifie singe alors « tala ouhaloum » veut dire « fontaine de singe ».

**11. Tala n bouaissi (tala n bu eisi)**

Les deux premiers composants ont été déjà défini, la particule d'appartenance « bu » « celui de » ou « terrain de, l'homme de »,

« Aissi » vient de « aissa » qui est un prénom masculin de la racine arabe « 3S » c'est le nom coranique de Jésus, « *fil de Marie* »<sup>82</sup>

« Tala n bouaissi » signifie « fontaine du fils de Marie ».

**12. Tala n bouzid (tala n buzid)**

« Bouzid » représente un anthroponyme qui se compose de la particule berbère « bu » et de l'unité « zid », cette dernière vient de la racine « ZD » ayant le sens de « être adoré »<sup>83</sup>

« Tala n bouzid » signifie « fontaine de l'adorant ».

**13. Tala oumjout (tala umjut)**

Tala est un nom simple, qui signifie la source, une fontaine

Selon Jean Marie Dallet oumjout signifie « sommet »

On peut donner alors à « tala oumjout » le sens de « fontaine du sommet »

<sup>82</sup> J.M.DALLET., *Dictionnaire kabyle-français*, parler des At Mangellat, Algerie, Paris : SELAF,1982, p, 1035

<sup>83</sup> Idem, p, 96.

**14. Tala n'taourirt (tala n tawrirt)**

Le vocable taourirt est relié par la particule « N » qui signifie « du », taourirt est le féminin de aourir « awrir » signifie montagne, il est aussi le diminutif de « *petite montagne* »<sup>84</sup>.

« Tala n'taourirt » veut dire « la fontaine de la petite montagne ».

**15. Tala n Taawint (tala n ta3wint)**

« Taawint » est une variante phonétique de « a3win » de la forme kabyle masculin de l'arabe « ain » ce toponyme aurait donc pour sens « fontaine ».

**16. Tala Amar (tala εmr)**

Amar est un prénom masculin de la racine « 3MR », nom d'origine arabe, qui signifie « hanter ou habiter(en séjour), fréquenter en sorte que la demeure ne soit pas déserte, que la personne ne soit pas solitaire et abandonnée, ce nom signifie aussi « *prospère, florissant, qui vit longtemps* »<sup>85</sup>.

« Tala Amar » veut dire « fontaine du florissant »

**17. Tala oumazigh (tala umaziɣ)**

« Amazigh » signifie « l'homme libre »,

Alors on peut donner à « tala oumazigh » la signification de « la fontaine de l'homme libre ».

**18. Tala oucherchour (tala ucercur)** Cherchour est un terme qui signifie « ruissèlement, continu d'eau » « fontaine avec ruissèlement de contenu de l'eau » ou encore « *fontaine avec une cascade* »<sup>86</sup>

**19. Tala moujdar (tala mujdar)**

<sup>84</sup> J.M.DALLET., *Dictionnaire kabyle-français*, Parler des At Mangellat, Algerie, Paris : SELAF:1982, p, 96

<sup>85</sup> L.SALHI, *Etude anthroponymique de la commune d'Aokas de 1962 a 1970* Bejaia 2014-2015, p, 48.

<sup>86</sup>N. ZIOUAL, *la toponymie de la région de Tamokra, Approches morphologique et sémantique* 2015, p, 26.

Ajdar veut dire « *cabane (abri fait de piquets, branchages, terre paille ou tôles...)* ; *perche, piquet long* »<sup>87</sup>

« Fontaine de piquet long ».

## 20. Tala ata (tala3ata)

Selon H.Akir dans le second toponyme le nom de la racine « 3T » qui vient dans « e3tu », « ye3ta » qui signifie en kabyle « être de belle venue, pousser avec exubérance » (se dit d'un végétal donc « tala ata » « *fontaine ou les plantes sont vigoureuses* »<sup>88</sup>

## 21. Tala messaoud (tala mes3ud)

Le second composant de la racine « S3D » de saada : « le bonheur, chanceux »

« Tala messaoud » veut dire « fontaine de bienheureux ».

## 22. Tala ougmoune (tala ugmun)

« ougmoune » c'est la forme féminine de « agmoune » qui signifie « *colline* »<sup>89</sup>

« Tala ougmoune veut dire « fontaine de colline ».

## 1.2 Les noms à base d'Ighzer

### 1. Ighzer (iyzer)

Selon Foudel Cheriguen Ighzer est un vocable masculin singulier signifiant en langue berbère « *ravin* »<sup>90</sup>

### 2. Ighzer n tala n taawint (iyzer n tala n taɛwint)

L'ensemble de nom se compose de trois toponymes et dont le premier est déjà cité et « N » est une particule signifie « de », « tala » signifie « fontaine » et « taɛwint » est

<sup>87</sup> J.M.DALLET., *Dictionnaire kabyle-français*, Parler des At Mangellat, Algerie, Paris : SELAF.1982, p, 361.

<sup>88</sup> H. AKIR. *Etude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas. Approche sémantique et morphologique, mémoire de magister, Bejaia*, 2003, p,

<sup>89</sup> Idem, p,45.

<sup>90</sup> F.CHERIGUEN, *Toponymie des lieux habités (les noms composés)*, Epigraphe, 1993, p, 141.

une variante phonique de la forme masculine de «*ain* »<sup>91</sup>, ce toponyme aurait donc pour sens « ruisseau de la fontaine ».

### 3.Ighzer ou kerkour (iyzer U kerkur)

Ighzer est déjà défini précédemment et la particule « U » signifie « de » et « kerkour » de la racine GR qui signifie « lieu élevé » mais aussi « *tas de pierre* »<sup>92</sup>, ça veut dire « ruisseau plain de pierre ».

### 4.Ighzer n ben nour (iyzer n ben nur)

C'est un anthroponyme de la souche arabe,

Selon Foudel Cheriguen (1993. 112) comme à l'arabe et l'hébreux « ben » signifie « fils de » et le terme « nour » signifie « lumière »

« Ravin du fils de lumière »

### 5.Ighzer n tmelaht ( iyzer n tmlaht)

Tamlaht c'est la racine arabe MLH, empruntée par le kabyle, et signifiant « sel » ainsi tamelaht veut dire « ravin salé ».

### 6.Ighzer unar (iyzer unar)

Anar désigne « un terrain plat » ou encore

« *une plaine étendue assez grande de terrain plat, sans montagne ni dune de sable* »<sup>93</sup>.

### 7.Ighzer n tizi w lili (iyzer n tizi w lili)

Le vocable « tizi » d'origine berbère qui signifie « *col, col de montagne* »<sup>94</sup> et « w » est une particule qui signifie « de » et « lili » vient de « ilili » qui à le sens de

<sup>91</sup> H. AKIR. *Etude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas. Approche sémantique et morphologique, mémoire de magister, Bejaia, 2003, p,66.*

<sup>92</sup> N. ZIOUAL, *la toponymie de la région de Tamokra, Approches morphologique et sémantique* 2015, p, 29.

<sup>93</sup> M .BOUSAHELI, *Toponymie des Sétifois. Approches morphologique et sémantique, mémoire de magister Bejaia, 2001, p, 43*

<sup>94</sup> J.M.DALLET., *Dictionnaire kabyle-français, Parler des At Mangellat, Algerie, Paris : SELAF,1982, p, 155.*

« laurier rose », donc l'ensemble aurait pour signification « ruisseau de col de laurier rose ».

### 8. Ighzer oughanim ( iyyer uyanim)

Aghanim est un nom simple qui veut dire « *roseau, canon fusil, ascendance familiale, variété de figes blanches* »<sup>95</sup>

Donc « un ruisseau plein de roseaux ».

### 9. Ighzer ougmoune (iyyer ugmun)

« ougmoune vient de « agmoune » signifie en français « *tas, amoncellement, mamelon de terrain* »<sup>96</sup>

« Ighzer ougmoune » veut dire « ravin du mamelon »

### 10. Ighzer oughyoul ( iyyer uyyul)

Le second composant signifie « âne », alors l'ensemble de l'unité veut dire « ravin de l'âne ».

### 11. Ighzer ouchraf (iyyer ucraf)

Le second composant de ce toponyme peut avoir le sens de « honneur, dignité » donc « ighzer ouchraf » signifie « *ravin de l'honneur* »<sup>97</sup>.

### 12. Tighzert (tiyzert)

C'est le diminutif et la forme féminine de « Ighzer », en kabyle qui prend le sens de « *petit ravin* »<sup>98</sup>.

## 1.3 Les noms à base d'amdoune

### 1. Amdoun (amdun)

Selon Dallet, « *amdoune veut dire bassin (de fontaine, d'abreuvoir, d'irrigation)* »<sup>99</sup>.

<sup>95</sup> Idem, p, 619.

<sup>96</sup> Idem, p, 150.

<sup>97</sup> Mr.A. SMAIL, Mr.A. FARID, *étude toponymique de la région D'El-Kseur*, 2016, p, 20.

<sup>98</sup> F.CHERIGUEN, *Toponymie des lieux habités (les noms composés)*, Epigraphe, 1993, p,72.

## 2.amdoune brahim (amdun brahim)

Brahim est non simple, masculin, religieux, d'origine kabyle. C'est la forme arabisée du nom du prophète « sidna ybrahim », notre seigneur Abraham père des croyances. La tradition musulmane le nomme « alxalil » « *l'ami de dieu* »<sup>100</sup>.

« Bassin du seigneur abraham ».

## 3.Amdoune n tkouthar (amdun n tkutar)

Le toponyme compose par trois unités dans le second la particule « n » signifie

«de», «tkouthar » vient de la forme plurielle de «tikouthar » qui veut dire « petitscailloux ».

Selon les informateurs de la région d'Ait Smail « amdoune tkouthar » signifie « bassin des petits cailloux ».

## 4. Imdounen (imdunen)

C'est le pluriel d'amdoune.

## 5. Tamdunt (tamdunt)

C'est un toponyme kabyle, aussi le diminutif féminin d'amdoune qui signifie « un petit lac ou une troupe d'eau »

## 2.4 Les noms à base lainceur (lɛinser)

### 1. Lainceur(lɛinser)

Selon Foudel Cheriguen « lainceur » est un terme arabe algerien, signifie « la source » en kabyle veut dire aussi « *source* »<sup>101</sup>.

### 2. Laanaceur (laɛnaser)

C'est le pruriel de lainceur qui signifie « les sources ».

<sup>99</sup> J.M.DALLET., *Dictionnaire kabyle-français*, Parler des At Mangellat, Algerie, Paris : SELAF:1982, p, 332.

<sup>100</sup> Mr.R. MASSINISSA, Melle.T. NASSIMA, *étude onomastique de la région d'Akbou cas des prénoms* 2015-2016, p, 22.

<sup>101</sup> F.CHERIGUEN, *Toponymie des lieux habités (les noms composés)*, Epigraphe, 1993, p, 66.

### 3. Linceur laanceur (lɛinser laɛnaser)

Il signifie « la source des sources »

### 4. Linceur n rif (lɛinser n rif)

Rif est toponyme simple d'origine arabe et selon les dires des habitants de la région, ce nom signifie « rivage, bord »

« linceur n rif » veut dire « source du rivage ».

### 5. Tinceurt (taɛinsert)

C'est le diminutif féminin de « linceur » il signifie « petite source ».

### 6. Ahemam linceur (ahmam lɛinser)

Il s'agit d'un toponyme composé de deux unités d'abord nous avons « ahemam » venant de la racine arabe « HM » se dit d'un « terrain près de la rivière »<sup>102</sup>.

## 1.5 Les noms à d'autres bases

### 1. Acif (asif)

Le terme berbère acif signifiant « ruisseau, rivière, fleuve »<sup>103</sup>.

### 2. Tacift (tasift)

Un toponyme kabyle et la forme féminine de « acif ».

### 3. Tamda (tamda)

C'est un nom berbère qui signifie « mare permanente, maire, plaine inondable, bas fond inondable et salé, rivage d'une sebkha »<sup>104</sup>

<sup>102</sup> J. DRESCH, *Toponymie nord-africaine*. In : L'informatrice géographique. Volume 15n°1, 1951, p, 9.

<sup>103</sup> H. AKIR. *Etude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas. Approche sémantique et morphologique, mémoire de magister, Bejaia, 2003, p,66.*

**4.Tamda oumazer (tamda umazer)**

Opaque.

**5.Ilmaten ( ilmaten)**

C'est le pluriel d'alma « prairie, naturelle, endroit marécageux, humide et herbeux »<sup>105</sup>.

**6.Aouin (awin)**

Toponyme d'origine arabe qui signifie « ain »<sup>106</sup>

Ce toponyme aurait donc pour sens « fontaine ».

**7.Taouint (tawint)**

C'est le diminutif féminin de « aouin ».

Il signifie « petite fontaine ».

**8. Taouint n tazout (tawint n tazut)**

« N » est une particule qui signifie « de » et « tazout » vient du terme « azu » signifiant « genêts » aussi il peut être de la racine « Z » qui signifie « planté, être planté »<sup>107</sup>.

**9.Cascade de k'frida (kaskade de kfrida)**

K'frida est une contraction du latin « aqua frigida »<sup>108</sup>

Donc « cascade de k'frida » signifie « cascade de l'eau fraîche ».

**2. Les noms en rapport avec le relief**

Le relief constitue l'un des éléments fondamentaux du cadre de vie des habitants d'un lieu, donc de son environnement au sens strict du terme.

<sup>104</sup> Idem, p. 66.

<sup>105</sup> J.M.DALLET., *Dictionnaire kabyle-français*, Parler des At Mangellat, Algérie, Paris : SELAF.1982,p, 925

<sup>106</sup> H. AKIR. *Etude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas. Approche sémantique et morphologique, mémoire de magister, Bejaia, 2003, p,57.*

<sup>107</sup> F.CHERIGUEN, *Toponymie des lieux habités (les noms composés)*, Epigraphe, 1993, p, 263.

<sup>108</sup> O. YERMACHE, *les anthroponymes algériens, étude morphologique lexico-sémantique et sociolinguistique, thèse de doctorat en Linguistique, université de Mostaghanem, Tome 1, p, 342.*

Cet environnement intègre le relief proche, on se trouve établis les lieux d'habitats et d'activités réguliers des habitants. Il comprend aussi les reliefs lointains, des références identitaires individuelle ou collective, cette référence procède d'une perception, cette dernière s'exprime par des noms. L'assemblage de ces noms relève de la toponymie est significative d'une représentation sociale du relief. Elle conçoit à intégrer le relief au patrimoine d'une population. L'exemple développé ici concerne les montagnes d'Ait Smail et Taskriout.

## 2.1 Les noms à base d'ighil (iyil)

### 1. Ighil (iyil)

Ce toponyme « ighil » signifie en berbère « bras » mais en toponymie il désigne « *une montagne en forme de bras, colline, crête* »<sup>109</sup>.

### 2. Ighil Ali (iyil ali)

Le nom de la localité est constitué de la base kabyle « ighil » est déjà défini et le second composant « Ali » est un prénom masculin de la racine « el » signifie

« *Élevé, noble* »<sup>110</sup>.

Alors l'ensemble de toponyme signifie « colline élevée ou colline d'Ali ».

### 3. Ighil aghezfane (iyil ayzfane)

Selon le dictionnaire de Dallet la racine « yzf » dont le sens est « *être long, allonger, prolonger* »<sup>111</sup> alors « ighil aghezfane » signifie « le bras allongé »

### 4. Ighil el-djamaa (iyil eljamae)

<sup>109</sup> F. CHERIGUEN, *Toponymie des lieux habités (les noms composés)*, Epigraphe, 1993, p.263.

<sup>110</sup> H. AKIR. *Etude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas. Approche sémantique et morphologique, mémoire de magister, Bejaia, 2003*, p. 42.

<sup>111</sup> J.M. DALLET., *Dictionnaire kabyle-français*, Parler des At Mangellat, Algerie, Paris : SELAF1982, p. 206.

Selon H.Akir « djamaa » signifie « *mosquée* »<sup>112</sup> en kabyle et en arabe algérien, c'est deux termes « ighil el-djamaa » veut dire « colline el-djamaa » ou « bras d'el-djamaa ».

### 5.Ighil ifalkan (iyil ifalkan)

« ifalkan » est une forme pluriel de « ifilkou » qui est un vocable kabyle qui signifie « *fougère* »<sup>113</sup>

« ighil ifalkan » veut dire « colline des fougères ».

### 6.Ighil ikhrouben (iyil ixruben)

« ikhrouben » est le pluriel de « akhroub » qui signifie « caroubiers »

« ighil ikhrouben » veut dire « *colline des caroubiers* »<sup>57</sup>

### 7.Ighil izouyen (iyil izuyen)

Le nom de la localité est constitué de la base kabyle « ighil » signifie « colline » et du second composant « izouyen » du berbère « azu » signifiant « genêts » le nom complet de la localité signifie donc « la colline des genêts ».

### 8.Ighil lakbour (iyil laqbur)

Les deux composants sont des toponymes d'origine berbère et arabe dont le premier est déjà défini et quant au deuxième composant « lakbour » est peut être pluriel du mot arabe « makbara » qui veut dire « *cimetière* »<sup>58</sup>, alors les deux mots prenant le sens de « bras du cimetière » ou « colline de cimetière ».

### 9.Ighil ou gourbi (iyil u gurbi)

La particule « ou » signifie « du » et « gourbi » est un toponyme d'origine français, « ighil ou gourbi » veut dire « colline du gourbi ».

<sup>112</sup> H. AKIR. *Etude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas. Approche sémantique et morphologique, mémoire de magister, Bejaia, 2003, p,42.*

<sup>113</sup> J.M.DALLET., *Dictionnaire kabyle-français*, Parler des At Mangellat, Algerie, Paris : SELAF,1982, p, 206.

<sup>57</sup> N.ZIOUAL, *la toponymie de la région de Tamokra, Approches morphologique et sémantique*,2015, p, 32.

<sup>58</sup> F.CHERIGUEN, *Toponymie des lieux habités (les noms composés)*, Epigraphe, 1993, p, 155.

### 10. Ighil wouli (iyil w uli)

Il s'agit d'un toponyme composé de trois unités, dont le premier « ighil » qui est déjà défini dans le précédent toponyme, et la particule « w » signifie « d' », « ouli » selon les dires des habitants de ce lieu signifie « brebis »

Donc « ighil wouli » signifie « bras des brebis » ou « colline des brebis ».

## 2.2 Les noms à base de tizi (tizi)

### 1. Tizi (tizi)

Le terme kabyle « tizi » signifie « *col de montagne* »<sup>59</sup>.

### 2. Tizi n k'frida (tizi n kfrida)

K'frida est une contraction du latin « *aqua frigida* »<sup>60</sup>, donc « tizi n k'frida » signifie « col de montagne d'eau froide, d'eau fraîche ».

### 3. Tizi lekhmis (tizi lexmish)

« tizi » selon F. Cheriguen est déjà défini « col » dont le second est d'origine arabe « lexmish » signifie « *du jeudi* »<sup>61</sup>

Ainsi ce toponyme selon J.M. Dallet signifie « *cinq* »<sup>62</sup>

Alors les deux unités ont pris le sens de « col du jeudi, col cinq ».

### 4. Tizi wlili (tizi w lili)

« W » est une particule « de » et « lili » vient de « ilili » qui est « laurier rose » le toponyme ci-dessus signifie donc « col de laurier rose ».

### 5. Tizi n temrijt (tizi n tmrijt)

<sup>59</sup> H. AKIR. *Etude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas. Approche sémantique et morphologique, mémoire de magister, Bejaia, 2003, p, 55.*

<sup>60</sup> F. CHERIGUEN, *Toponymie des lieux habités (les noms composés)*, Epigraphe, 1993, p, 88.

<sup>61</sup> J.M. DALLET., *Dictionnaire kabyle-français*, Parler des At Mangellat, Algerie, Paris : SELAF:1982, p, 347.

<sup>62</sup> H. AKIR. *Etude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas. Approche sémantique et morphologique, mémoire de magister, Bejaia, 2003, p, 49.*

« Tamrijt » est le diminutif de la forme féminine de « amrij », ce terme vient de racine berbère « MRJ », à pour signification « *pelouse, prairie* »<sup>63</sup>

«Tizi n temrijt » veut dire « col de prairie ».

### 2.3 Les noms à base d'adrar (adrar)

#### 1.Adrar (adrar)

Selon H.Akir il s'agit d'une forme légèrement altérée du vocable « adrar » qui veut montagne mais en kabyle il peut aussi prendre le sens de «forêt»<sup>64</sup>.

#### 2.Adrar n fad ( adrar n fad)

« Fad » est vocable kabyle qui signifie « soif » donc la signification de l'ensemble de toponyme signifie « *montagne de soif* »<sup>65</sup>.

#### 3.Adrar ougni (adrar ugni)

Le vocable « adrar » est déjà défini précédemment, « ougni » vient de « agni » qui signifie « *terrain plat élevé* »<sup>66</sup>, le toponyme signifie «montagne du terrain plat élevé ».

### 2.4 Les noms à base aourir (awrir)

#### 1.Aourir (awrir)

C'est un nom berbère qui signifie « *montagne* »<sup>67</sup>.

#### 2.Taourirth (tawrirt)

C'est le féminin de « aourir » qui signifie, il est aussi le diminutif de « *petite montagne* »<sup>68</sup>.

<sup>63</sup> H. AKIR. *Etude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas. Approche sémantique et morphologique, mémoire de magister, Bejaia, 2003, p, 40.*

<sup>64</sup> <https://fr.m.wikipedia.org>

<sup>65</sup> J.M.DALLET., *Dictionnaire kabyle-français*, Parler des At Mangellat, Alger, Paris : SELAF.1982, p, 236.

<sup>66</sup> F.CHERIGUEN, *Toponymie des lieux habités (les noms composés)*, Epigraphe, Alger, 1993, p, 146.

<sup>67</sup> J.M.DALLET., *Dictionnaire kabyle-français*, Parler des At Mangellat, Alger, Paris : SELAF.1982, p, 96.

**3.Tiouririn (tiwrrine)**

Ce toponyme est le diminutif et la forme féminine plurielle du terme « aourir » en berbère qui désigne « colline, éperon, mamelon » ou encore « lieu élevé »<sup>69</sup> donc ce nom « tiouririne » prend le sens « des petites collines ».

**4.Taourith Ali (tawrit ali)**

Ali est un prénom, masculin de la racine arabe «el» signifie « élevé, noble »

Alors peut dire « taourirt ali » veut dire « montagne élevée »<sup>70</sup>.

**5.Taourirth Amar (tawrit Amar)**

«Amar» est un prénom masculin de la racine «emr », nom d'origine arabe, qui signifie « hanter ou habiter (en séjour), fréquenter en sorte que la demeure se soit pas déserte, que la personne ne soit pas solitaire et abandonnée»

Ce nom signifie aussi « qui emploi sa vie au jeune, à la prière et à l'adoration », mais également ça signifie « prospère, florissant, qui vit longtemps »<sup>71</sup>.

«Petite montagne du florissant»

**6.Taourirth n sabt (tawrit n sabt)**

« Sabt » c'est un toponyme simple est d'origine arabe, celui-ci désignerait le terme « samedi » en langue française donc les deux toponymes signifient « montagne du samedi ».

**7.taourirth n teflah (tawrit n teflah)**

« teflah » c'est un nom composé dont « taflaht » est un nom féminin « travail des champ, récolte »<sup>72</sup>.

<sup>68</sup>O.YERMACHE, *les anthroponymes algériens, étude morphologique lexico-sémantique et sociolinguistique, thèse de doctorat en linguistique*, université de Mostaghanem, Tome 1, p, 342.

<sup>69</sup>F.CHERIGUEN, *Toponymie des lieux habités (les noms composés)*, Epigraphe, Alger, 1993, p 130.

<sup>70</sup>L.SALHI, *Etude anthroponymique de la commune d'Aoukas de 1962 a 1970* Bejaia 2014-2015, p, 22.

<sup>71</sup>J.M.DALLET., *Dictionnaire kabyle-français*, Parler des At Mangellat, Algerie, Paris : SELAF1982, p, 636.

<sup>72</sup>H. AKIR. *Etude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas. Approche sémantique et morphologique, mémoire de magister, Bejaia*, 2003, p, 55.

## 2.5 Les noms à base d'aguni (aguni)

### 1. Aguni( aguni)

«Aguni» signifie « plateau, terrain plat, dégagé, élevé par rapport à l'environnement »<sup>73</sup>

### 2. Tagunit (tagunit)

C'est le diminutif féminin de « aguni » qui signifie « un petit terrain plat élevé »

### 3. Aguni lakseur (aguni leqser)

En arabe classique «elqasr» signifie « palais » en arabe algérien «village fortifié »<sup>74</sup>

«Terrain du village fortifié ».

### 4. Agueni melloul (aguni melul)

Dans le terme « melloul » on trouve la racine « MLL », verbe « *imloul*, être blanc »<sup>75</sup>

« agueni melloul » veut dire « terrain blanc »

### 5. Taguenit ikherazene (tagunit ixerazen)

Selon H. Akir « ikherazene » nom dont la racine « XRZ » est rapprochée du kabyle « akheraz » c'est-à-dire « *cordonnier* »<sup>76</sup> « ikherazene » veut dire « cordonniers »

« taguenit ikherazene » signifie « terrain plat élevé des cordonniers ».

### 6. Taguenit n tajmaath (tagunit n tajmaæt)

<sup>73</sup> F. CHERIGUEN, *Toponymie des lieux habités (les noms composés)*, Epigraphe, Alger, 1993, p 134.

<sup>74</sup> H. AKIR. *Etude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas. Approche sémantique et morphologique, mémoire de magister, Bejaia*, 2003, p, 78.

<sup>75</sup> F. CHERIGUEN, *Toponymie des lieux habités (les noms composés)*, Epigraphe, Alger, 1993, p 147.

<sup>76</sup> J.M. DALLET., *Dictionnaire kabyle-français*, Parler des At Mangellat, Algerie, Paris : SELAF 1982, p, 150.

En toponymie la particule « N » signifie « de » en langue française et « tajmaat » est un toponyme emprunté à l'arabe qui désigne l'assemblée des hommes » et c'est la variante la plus utilisée en kabyle. Alors l'ensemble de toponyme veut dire « petit terrain de l'assemblée ».

## 2.6 Les noms à d'autres bases

### 1. Agmoune (agmun)

Signifie en français « *tas, amoncellement, mamelon de terrain* »<sup>77</sup> et selon (Cheriguen, 1993, 147) ce vocable signifie « *colline* »<sup>78</sup>

### 2. Igmounen (igmunen) :

Ce toponyme est le pluriel de « agmoune » donc ce nom « igmounene » prend le sens de « les collines ».

### 3. Achrouf (acruf)

Selon H. Akir « *grand rocher, précipice* »<sup>79</sup>.

### 4. Tachrouft (tacruf)

C'est la forme féminine et le diminutif de « achrouf » qui est « *grand rocher* »<sup>80</sup>

### 5. Ablat amellal (ablat amelal)

Le premier composant « ablat » signifie « pierre » et le second composant de ce toponyme apparait la racine « MLL » qui signifie « blanc » en kabyle, donc « ablat amellal » veut dire « *pierre blanche ou rocher blanc* »<sup>81</sup>

### 6. Agntour (agntur)

« agntour » vient de « guentour » variante orthographique.

<sup>77</sup> H. AKIR. *Etude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas. Approche sémantique et morphologique, mémoire de magister, Bejaia, 2003, 47.*

<sup>78</sup> Idem, p, 48.

<sup>79</sup> Idem, p, 49.

<sup>80</sup> Idem, p, 49.

<sup>81</sup> J.M.DALLET., *Dictionnaire kabyle-français*, Parler des At Mangellat, Algerie, Paris : SELAF1982, p, 636

Si l'on considère ici que « g » est une variante phonique que comme c'est souvent le cas en arabe algérien, on rapprochera le toponyme ci-dessus de gentra qui vient de l'arabe classique « puantra », c'est-à-dire « pont ».

Les toponymes étant envisagés sous leur aspect physique, on pourrait alors considérer « guentour » comme « *un nom de relief* »<sup>82</sup>.

### 7.Louta (luta)

Le terme « louta » est de la racine « LD » qui veut dire « *la plaine* »<sup>83</sup>.

### 8.Louta n ait abdellah (luta n ait abdlah)

«Louta»est déjà défini précédemment, et «N» est une particule qui signifie « de » ainsi « ait » signifie « ceux de », « abdellah » est un anthroponyme, « abd » veut dire « un adorateur », « allah » désigne « *dieu* »<sup>84</sup>.

Alors «louta n ait abdellah » veut dire « la plaine d'adorateur de dieu ».

## 2. Les noms en rapport avec le champ

Les noms relatifs au champ méritent de retenir l'attention du prospecteur, en tant qu'indices d'une possible présence de vestiges archéologiques. Leur paraît parfois évidents mais elle se trouve souvent caché par des formulations anciennes ou patoisantes.

### 1.Ahrik (ahriq)

Le terme « ahrik » veut dire « *maquis, boqueteau* »<sup>85</sup> ainsi champ.

### 2.Ahrik youfar (ahriq yufar)

«youfar » est un toponyme de la racine « FR » qui signifie « cacher, ce cacher » ou encore « *un lieu cacher* »<sup>86</sup>

<sup>82</sup> F.CHERIGUEN, *Toponymie des lieux habités (les noms composés)*, Epigraphe, Alger, 1993, p, 65.

<sup>83</sup> J.M.DALLET., *Dictionnaire kabyle-français*, Parler des At Mangellat, Alger, Paris : SELAF,1982, p, 339.

<sup>84</sup> N.ZIOUAL, *la toponymie de la région de Tamokra, Approches morphologique et sémantique* 2015, p, 48.

<sup>85</sup> M.BOUSAHELI, *Toponymie des Sétifois. Approches morphologique et sémantique, mémoire de magister, Bejaia*, 2001, p, 43.

Alors « ahrik youfar » signifie « champ caché»

### 3.Aghougad (ayugad)

C'est un toponyme simple constitué de la base kabyle et selon les informateurs de la région le terme « aghougad », prend la signification du «champ ».

### 4.Aghougad Mohamed (ayugad muhamed)

« Mohamed » est un anthroponyme aussi le plus illustre et le plus significatif pour les musulmans et le prophète de l'islam

« Champ de Mohamed ».

### 5.Akal azougagh ( akal azgay)

Selon les informateurs de la région « akal » signifie « terre » et « azougagh » signifie « rouge donc « la terre rouge ».

### 6.Anar (anar)

Il désigne « un terrain plat » ou encore « *une plaine, étendue assez grande de terrain plat, sans montagne ni d'une sable* »<sup>87</sup>.

### 7.Iguer et tiguert (igr, tigt)

Ils sont respectivement la forme masculine e féminine (et le diminutif), ils signifiant donc « *champ* » et « *petit champ* »<sup>88</sup> et servent de préfixes à plusieurs toponymes.

### 8.El meurdj (Elmerj)

Variante de l'arabe, et la forme masculine de « El merdja » qui signifie «*prairie imbibée d'eau* »<sup>89</sup>.

### 9.Timridjt (timrijt)

<sup>86</sup> H. AKIR. *Etude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas. Approche sémantique et morphologique, mémoire de magister, Bejaia, 2003, p, 50.*

<sup>87</sup> F.CHERIGUEN, *Toponymie des lieux habités (les noms composés)*, Epigraphe, Alger, 1993, p, 109.

<sup>88</sup> Idem, 49-134.

<sup>89</sup> J.M.DALLET., *Dictionnaire kabyle-français*, Parler des At Mangellat, Algerie, Paris : SELAF1982, p, 948.

Forme féminine de « amridj » qui signifie en kabyle « *pelouse, prairie* »<sup>90</sup>.

### 10. Tajnant ait abd slam (tajntt at abd slam)

Ce toponyme désigne « jardin de rassemblement des adorateurs de la paix ».

### 11. Tajnant izmourene (tajnant izmuren)

«Tajnant» s'agit d'un terme arabe « jardin » on les retrouve sous une forme Kabylisée, « izmourene » vient de la racine « ZMR », il est la forme plurielle de « azmour » désignait « *les oliviers sauvages* »<sup>91</sup>

« Tajnant izmourene » veut dire « jardin des oliviers sauvages »

### 12. Taghzouth (tazyut)

Pour J.M.Dallet « taghzouth » est de la racine « yz », elle désigne « *champ, terrain en bordure de rivière, terre d'alluvions* »<sup>92</sup>.

## 4. Les noms en rapport avec l'habitat

Les toponymes sont des noms qui se sont le plus souvent transmis de génération en génération, sans être écrits. Car l'habitat désigne le lieu de vie des hommes, il correspond surtout à la maison, alentour, et surtout plus particulièrement où circulent.

### 1. Azibe (azib)

Un terme qui désigne « *ruelle en cul-de-sac, ruelle étroite, venelle* »<sup>93</sup>.

### 2. Ikherib (ixrib)

C'est un toponyme simple aussi de la racine « XRB », il peut être la forme singulière « akhrib » qui signifie « *ruine, bâtisse en ruine* »<sup>94</sup>.

### 3. Tikhroben (tixruben)

<sup>90</sup> Idem, p, 634.

<sup>91</sup> Idem, p, 525.

<sup>92</sup> Idem, p, 905.

<sup>93</sup> J.M.DALLET., *Dictionnaire kabyle-français*, Parler des At Mangellat, Algerie, Paris : SELAF:1982, p, 905

<sup>94</sup> Idem, p, 455.

Toponyme et patronyme, féminin pluriel de « tikhribt » qui vient de la racine arabe « XRB », et aussi la forme féminine « d'akhrib » qui signifie en kabyle « ruine, bâtisse en ruines »<sup>95</sup>

#### 4. Tachkouhth oudrar (tackuht udrar)

Ce toponyme se caractérise par deux composants berbères dont le premier « tachkouht » signifie « sommet » et aussi le diminutif du mot « achkouh » et le terme « adrar » signifie « montagne » alors « adrar n takoucht » veut dire « sommet de la montagne ».

#### 5. Tagma (tagma)

A rapprocher de « gem », « egemm » signifie « croit, se développer » donc « croissance » ou encore « abondance »<sup>96</sup>.

#### 6. Tamelaht (tamlaht)

« Tamelaht » de la racine « MLH », d'origine arabe et empruntée par le kabyle signifie « sel », « tamelaht », nom féminin « saline »<sup>97</sup>.

#### 7. Borj Mira (burj mira)

Au terme « borj » d'origine arabe signifiant « château »

Et l'anthroponyme « Mira » provient du latin « mirabilis »<sup>98</sup> qui signifie « merveille »<sup>99</sup>

« Château merveilleux ».

#### 8. El kantra (el qantra)

Ce toponyme est d'origine arabe qui veut dire « pont »<sup>100</sup>

<sup>95</sup> Mr.A. SMAIL, Mr.A.FARID, *étude toponymique de la région D'El-Kseur*, 2016, p, 22.

<sup>96</sup> Idem, p, 112.

<sup>97</sup> H. AKIR. *Etude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas. Approche sémantique et morphologique, mémoire de magister, Bejaia*, 2003, p, 118.

<sup>98</sup> M.HAMACHE, *Toponymie de la région de Biskra, Approche morphologique et sémantique*, 2014, p, 33.

<sup>99</sup> <https://Madame.lefigaro.fr>

<sup>100</sup> M.HAMACHE, *Toponymie de la région de Biskra, Approche morphologique et sémantique* 2014, p, 33.

## 5. Les noms en rapport avec l'homme

### 5.1 Les noms à base de « Ait »

Le toponyme « AYT » est une forme francisée de « AT » qui signifie « ceux de, les gens de »<sup>101</sup>

#### 1. Ait Smail (ayt smaïl)

« Smail » est prénom masculin d'origine biblique, vient de l'arabe classique Ismail, représentant d' « Ismaël » « fils d'Abraham »<sup>102</sup> Ait Smail « les fils d'Ismaël »

#### 2. Ait Abdellah (ayt abdlah)

La base « abd » est un nom commun du lexique arabe qui a deux sens, dont le premier signifie « adorateur de dieu »<sup>103</sup> et le second signifie « esclave de »<sup>104</sup> les noms épithètes de

Dieu sont préfixés de « Abd » tout cela est pour éviter la confusion entre l'homme et son créateur.

« Abdallah » de la racine arabe « ALH » signifie « serviteur de Dieu » mettant l'accent sur l'unité et l'unicité de Dieu.

#### 3. Ait Idris (ayt idris)

« Idris » prénom simple, masculin d'origine hébraïque, deuxième prophète, c'est la forme arabisée d'EVE, épouse d'Adam, signifiant « docte, savant » la tradition islamique lui attribut l'usage initial du calme « plume de roseau »<sup>105</sup>

<sup>101</sup> J.M.DALLET., *Dictionnaire kabyle-français*, Parler des At Mangellat, Alger, Paris : SELAF,1982, p, 132.

<sup>102</sup>ID, p, 908.

<sup>103</sup> F.CHERIGUEN, *Toponymie des lieux habités (les noms composés)*, Epigraphe, Alger, 1993, p, 65.

<sup>104</sup>A.TALEB, S.TERKI, *étude onomastique des anthroponymes de la région de Beni djellil, cas des prénoms*,p, 26.

<sup>105</sup>L.SALHI, *Etude anthroponymique de la commune d'Aokas de 1962 a 1970*,Bejaia 2014-2015, p, 53.

« Ait Idris » veut dire « fils de Idris »

#### 4 .Ait Mbarek (ayt mbark)

Mbarek est prénom masculin de la racine arabe « BRK » signifie il signifie en arabe « qui reçoit la baraka, bénir, favoriser »

« Ait Mbarek » veut dire « les gens du favoriser, les gens des béni »

#### 5. Ait Aissiout (ayt eisiwt)

« Aissa » est un prénom masculin de la racine arabe « ES», « c'est le nom coranique de Jésus, fils de Marie »<sup>106</sup>

#### 6. Ait Ali ou mouhand ayt ali u muhand)

« Ali » c'est un prénom masculin de la racine arabe

« EL » signifie « élevé, noble »<sup>107</sup>

« Mouhand » c'est la forme réduite du « Mouhand » les gens d'Ali Mouhand.

### 5.2 Les noms à base de « sidi »

#### 1.sidi (sidi)

Signifie « grand père » aussi est un terme arabe qui signifie « Monsieur, seigneur ou maître ».

#### 2. Sidi el joudi (sidi el judi)

Sidi été déjà définit précédemment

« El" selon Lynda Salhi c'est un article définit l'origine arabe classique, il ne se réalise jamais en « el » dans la prononciation dialectale, mais le plus souvent se réalise sous la forme dialectale « l, la » agglutinée ou séparée du nom.

<sup>106</sup> J.M.DALLET, Dictionnaire kabyle-français, parler des At Mangellat, Algérie, SELAF, Paris, 1982, p, 1035.

<sup>107</sup> O.YERMACHE, *les anthroponymes algériens, étude morphologique lexico-sémantique et sociolinguistique, thèse de doctorat en linguistique*, université de Mostaghanem, Tome 1, p, 53

Joudi : est un prénom masculin de la racine « JD », Djoudi est un superlatif de djedid « *très neuf* »<sup>108</sup>

Sidi el Joudi veut dire « mon seigneur très neuf ».

### 3. Sidi Said (sidi saeid)

Ce toponyme est composé de deux unités, dont le premier est « sidi » déjà vu dans le toponyme passé, et le deuxième composant est « SaSid », celui-ci est de la racine arabe « sed » signifiant ainsi « *bonheur, joie* »<sup>109</sup> mais le terme « said » peut aussi représenter un anthroponyme arabe.

Donc « sidi said » dans le parler d'Ait Smail et Taskriout le terme « sidi » signifie « mon grand -père » aussi un terme arabe qui signifie en français « seigneur de bonheur et de joie ».

### 4. Sidi manssour (sidi mansur)

Manssour veut dire « *bénéficiaire de la victoire* »<sup>110</sup>

Sidi Manssour « Monsieur le bénéficiaire de la victoire »

### 5. Sidi Ferdjellah (sidi frjelah)

Selon Hania Akir, les premier et troisième composants sont connus, ils signifient respectivement « Seigneur » et « Dieu ». Quand au terme ferdj, il est d'origine arabe classique, et signifie « soulagement, consolation, récomponse après souffrance... ».

Aussi, ce toponyme tout entier aurait le sens de « Seigneur qui apporte le soulagement », « *Seigneur consolateur* »<sup>111</sup>.

### 6. Sidi Daoud (Sidi dawud)

<sup>108</sup> F.CHERIGUEN, *Toponymie des lieux habités (les noms composés)*, Epigraphe, Alger, 1993, p, 110.

<sup>109</sup> O.YERMACHE, *les anthroponymes algériens, étude morphologique lexico-sémantique et sociolinguistique, thèse de doctorat en linguistique*, université de Mostaghanem, Tome 1, p, 331.

<sup>110</sup> J.M.DALLET, *Dictionnaire kabyle-français*, SELAF, Paris, 1982, p, 803.

<sup>111</sup> F.CHERIGUEN, *Toponymie des lieux habités (les noms composés)*, Epigraphe, Alger, 1993, p, 66.

Daoud [daoud], Nom simple, masculin religieux, d'origine arabe qui signifie « bien aimé », aussi c'est « *un personnage biblique faisant partie des prophètes de l'Islam* »<sup>112</sup>.

Sidi daoud veut dire « seigneur bien aimé ».

### 7. Sidi slimane (Sidi sliman )

Slimane : Nom simple, masculin, religieux (Salomon en français), d'origine arabe qui signifie « paix ».

« Seigneur de paix ».

### 8. Sidi Tahar (Sidi Tahar)

« Tahar » est un nom simple d'origine arabe qui veut dire « pur », il signifie aussi « vertueux », donc l'ensemble prendrait le sens de « seigneur vertueux ».

## 7.3. Noms à d'autres bases

### 1. Bourafaa (burafæ)

« bu » proviendrait de l'arabe « abu » qui veut dire « père »<sup>113</sup>, (RaFæ) de (erfæ) qui provient de la racine arabe RFæ, prend la signification de « enlever », aussi, il peut être un anthroponyme.

Donc, Bourafaa s'interpréterait comme l'endroit de Rafea.

### 1. Bouaissi (Buëisi)

Le deuxième composant de ce toponyme, [ëisi], est un variant de ëisa, un nom biblique représentant « jesus » en français. Alors (Bouaissi) pourrait avoir le sens de « l'endroit de Aissi », ou « la tribu des gens de Aissi »<sup>114</sup>.

### 2. Bououchen (bu ucen)

<sup>112</sup> H. AKIR. *Etude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas. Approche sémantique et morphologique, mémoire de magister, Bejaia, 2003, p, 90.*

<sup>113</sup> Mr M.RABHI, Melle N.TEKRBIOUS, *étude onomastique de la région d'Akbou cas des prénoms, 2015-2016, p, 23.*

<sup>114</sup> FERKAL.H, *étude de certaines caractéristiques toponymiques de la région d'ouzlagen (analyse sémantique et morphologique) Juin 2014, p, 49*

« bu » proviendrait de l'arabe « abu » qui veut dire « père » et « U » est une particule « de », « učen » il peut être de la racine « CN » qui à la signification de « chacal ».

## 6. Les noms en rapport avec le végétaux

Les plantes ont été une source d'inspiration non négligeable dans la construction du territoire.

### 1. Irzi (irzi)

Selon Hania. Akir, dans un ouvrage, L. Trabut fait mention du terme « irz » qui signifie « thuya », « irzi » peut donc en être une forme altérée.

### 2. Ikherban (ixrban)

Il peut être de « akhroub » qui est un terme qui signifie du « caroubier »<sup>115</sup>

### 3. Tireza (tirza)

C'est toponyme simple qui peut être considéré comme une forme féminine de « irza ».

### 4. Tizboujen (tizboujen)

« tizboujen » est la forme pluriel de « azbouj » qui signifie « un petit olivier sauvage »<sup>116</sup>

### 5. Tizaarar (tizaarar)

C'est un nom de la racine « zər », signifiant « nêfle »<sup>117</sup>.

### 6. Tighanimin (tiyanimin)

« Tighanimin » est le pluriel de « Aghanim », Dallet donne à ce mot deux sens « roseau » et « variété de figes ».

<sup>115</sup> M.HAMACHE, *Toponymie de la région de Biskra, Approche morphologique et sémantique*, Bejaia, 2014, p, 28.

<sup>116</sup> J.M.DALLET, *Dictionnaire kabyle-français*, parler des At Mangellat, SELAF, Paris, 1982, p, 712.

<sup>117</sup> H.FERKAL, *étude de certaines caractéristiques toponymiques de la région d'ouzlagen (analyse sémantique et morphologique)* Juin, p, 50.

**7.Toulmout (tulmut)**

C'est le diminutif féminin d' « oulmou » et selon H.Akr ce nom vient du latin « ulmus » qui signifie « *orme* »<sup>118</sup> en français.

**8.Tamlaht (tamlaht)**

Selon H.Akir on relève dans ce nom la racine arabe « MLH », empruntée par le kabyle, et signifiant « sel »

Ainsi « tamlaht » veut dire « saline »

**9.Tizoual (tizwal)**

Nom de la localité est constitué d'un toponyme simple de la base kabyle, selon les dires des habitants de la région d'ait smail « tizoual » signifie « les framboises »

**10.Tablout (tablut)**

Ce vocable kabyle « tibllad, tiblludine », qui signifie « *petit gland mal venu, variété de figuier donne des figues petites* »<sup>119</sup>.

**11.Aberbour (abrbur)**

C'est un toponyme simple est selon Dallet ce terme signifie « *feuillage de courage, reste de pâte d'olives écrasées (après décantation)* »<sup>120</sup>.

**7. Les noms de divers domaines****1.Aghdir (aydir)**

C'est un toponyme simple de la racine « GDR » et vient de « Agadir » talus, terrain en forte déclivité « *un terrain très en pente est dangereux* »<sup>121</sup>

<sup>118</sup> H. AKIR. *Etude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas. Approche sémantique et morphologique, mémoire de magister, Bejaia, 2003, p, 105.*

<sup>119</sup> Idem, 2003, p, 105.

<sup>120</sup> J.M.DALLET, *Dictionnaire kabyle-français, parler des At Mangellat, Algérie, SELAF, Paris, 1982, p, 165.*

<sup>121</sup> ID, p, 927.

## 2. Afalou n telghoumt («afalu n tlyumt)

« *afalou* veut dire « grotte », « trou » et même peut être porte, du verbe « *flu* » qui veut dire trouver : *nqer*, fendre : *fellaq* »<sup>122</sup>

« Talghoumt » signifie « chamelle »

Donc « afalou n talghoumt » désigne « grotte de chamelle ».

## 3. Lghar ikaab (lyar ikεab)

« lghar » est la forme singulière du nom « ghar », un nom d'arabe classique qui signifie « grotte »

« Ikaab » signifie « chacal »

« lghar ikaab » signifie « grotte du chacal »

## 4. Sgan (sgan)

Un toponyme kabyle et selon Dallet vient de « *yes gan, yesganay, il signifie en français laisser dormir* »<sup>123</sup>.

## 5. Souk el fallah (suk el falah)

« souk » signifie « marché » « el fallah » signifie « *cultivateur, fermiers, laboureur, paysan* »<sup>124</sup>

Alors « souk el fallah » prend la signification du « marché du paysan »

## 6. Tamagart (tamagart)

C'est un vocable simple qui peut être de la racine « TM » et du nom « tamagurt » et selon J.M.Dallet « *filie non mariée (ayant dépassé l'âge normal)* »<sup>125</sup>

<sup>122</sup> Idem, p, 967.

<sup>123</sup>, H. AKIR. *Etude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas. Approche sémantique et morphologique, mémoire de magister, Bejaia, 2003, p, 105.*

<sup>124</sup> J.M.DALLEY, *Dictionnaire kabyle-français*, parler des At Mangellat, Algérie, SELAF, Paris, 1982, p, 251.

<sup>125</sup> Idem, p, 251.

**7.Tassira (tasira)**

C'est un nom kabyle «poutre » selon Cheriguen « *perlling fait dériver de ISSER qui veut dire nom d'eau* »<sup>126</sup>.

**8.Reha ou babas (rha u babas)**

Le nom de la localité est constitué de trois toponymes dont le premier terme « reha » signifie « moulinette » et « u » c'est la particule « de » et le toponyme « babas » signifie selon les dires des habitants « père blanc » alors « reha ou babas » signifie « moulinette du père blanc »

**9.Zrib (zrib)**

C'est un terme qui désigne « *ruelle en cul-de-sac, ruelle étroite, venelle* »<sup>127</sup>.

---

<sup>126</sup> <https://fr.m.wikipedia.org>

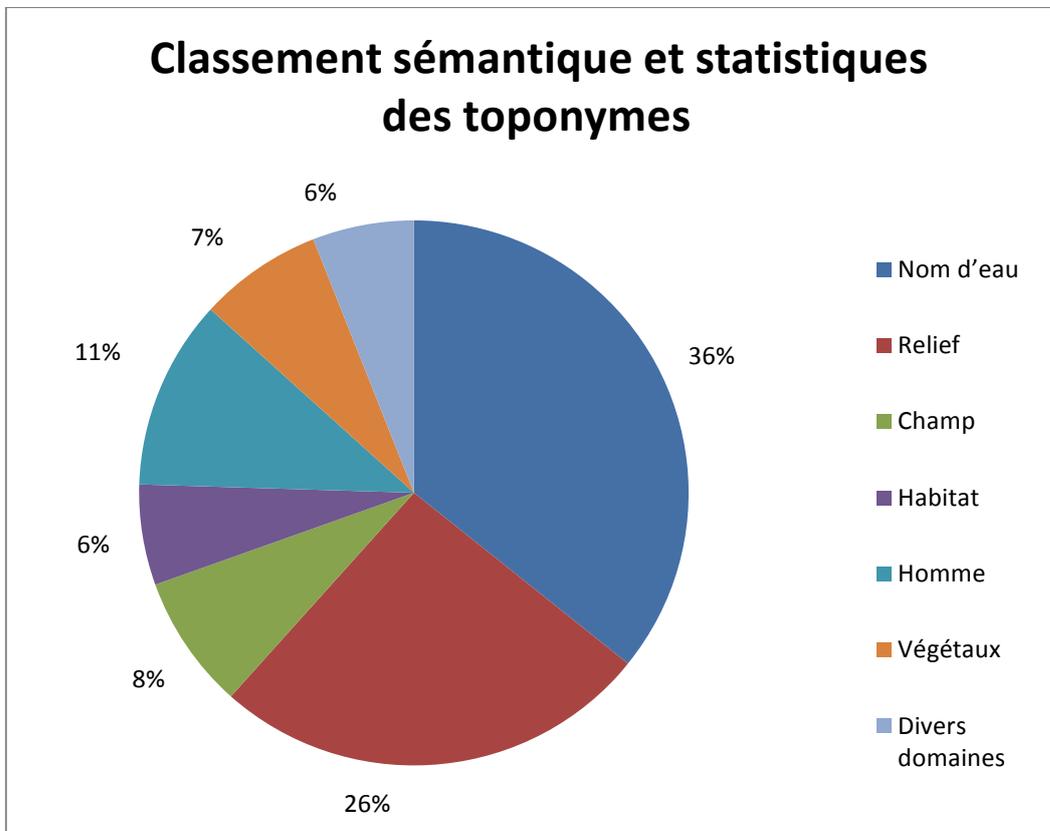
<sup>127</sup> M.BOUSAHELI, *Toponymie des Sétifois. Approches morphologique et sémantique, mémoire de magister*, Bejaia, 2001, p, 95.

Notre analyse lexico sémantique concerne l'étude des toponymes et sur leur interprétation, identification et signification.

Cette étude est essentiellement basée sur un ensemble des noms donnés aux différents toponymes et nous devons passer au classement thématique et statistique des toponymes formant notre corpus à base de : l'eau, relief, champ, habitat, homme, et divers domaines.

<b>Lexique</b>	<b>Nombre</b>	<b>Pourcentage</b>
Nom d'eau	54	35,76 %
Relief	39	25,83 %
Champ	12	07,94 %
Habitat	09	05,96 %
Homme	17	11,25 %
Végétaux	11	07,28 %
Divers domaines	09	05,96 %
<b>Total</b>	<b>148</b>	<b>100 %</b>

**Un schéma récapitulatif de la classification sémantique des toponymes :**



Ce tableau et ce schéma sont un récapitulatif qui résulte un aperçu quantitatif de la fréquence des toponymes dans la toponymie des deux régions Ait Smail et Taskriout qui est notre objet d'étude.

D'abord après avoir classé le nombre de toponymes selon leurs différentes branches et nature, cette approche nous conduira à une analyse lexico sémantique des noms de lieux relatifs à l'eau sont les plus dominants et plus nombreux dans notre corpus avec taux de 54 toponymes, ce fait un pourcentage de (35,76%) et cela fait partie de l'hydronymie comme les noms à base de : Tala, Ighzer, Taourirt, Amdoune,... (le terme le plus fréquent est tala « fontaine »).

L'approche sémantique nous sera très utile à continuera les toponymes d'autres bases tels les noms de relief car cette catégorie renvoie aux noms de : montagne, cols,

rochers de collines et ils sont classés en seconde position avec un taux de 39 toponymes et ce qui fait un pourcentage de (25,83%).

Ainsi que les noms d'homme viendront en troisième position après les noms à base d'eau et de relief avec un nombre de 17 toponymes ce qui résulte un pourcentage de (11,25%) qui sont les noms à base de : Ait, Sidi, Bou.

En quatrième position les noms en rapport avec le champ, à base de : Ahrik, Aghegad, Tajnant,...etc, ou nous constatons 12 toponymes ce qui donne un pourcentage de (7,94%).

Les toponymes en rapport avec l'habitat et divers domaines sont dans le même pourcentage.

Les noms de végétaux avec un taux de 11 toponymes ce qui fait un pourcentage de (7,28%).

Enfin nous remarquons que les noms d'eau et de relief sont les plus nombreux dans notre corpus.

**Conclusion**

En un temps, on s'exprime un intérêt croissant pour la civilisation, il a paru souhaitable de mettre en évidence cet aspect trop méconnu de notre patrimoine régional, de même, il était opportun de rappeler la part prise par nos chercheurs dans le développement de la toponymie.

La toponymie occupe une position particulière à la fois par son rapport au temps et son mode d'action sur l'espace. Ce chapitre s'attache à l'interprétation du toponyme (le nom de lieu habité) en prenant pour exemple le cas du nom propre de ville d'Ait Smail. Ce toponyme peut avoir, en contexte, de sens différents. La poly signification du nom de lieu habité et l'évolution de sens rendent la question du contexte et de l'interprétation particulièrement cruciales d'analyse, faites notre région se donne pour objectif de rendre compte d'une part de ce qui construit le changement du sens d'Ait Smail, d'autre part des éléments d'interprétation, relevant de paliers syntagmatiques différents, niveau de syntagme et de la phrase.

Pour conclure toutes disciplines qui prétendent au statut d'art ou de science doit disposer de notions fondamentales clairement établis. L'ensemble du phénomène toponymiques n'as jusqu'à maintenant fait l'objet que de peu d'études poussées après un examen circonstancié de terme fondamentaux comme espace, lieu, nom de lieu, toponymie, toponyme. Le nom de lieu est prospecté comme mode privilégié d'appropriation de l'espace chez les habitants d'Ait Smail.

**CHAPITRE 03**  
**APPROCHE MORPHOLOGIQUE**

L'étude morphologique d'un toponyme est une branche de la linguistique qui nous permet d'analyser les formes et les types des toponymes. Dans ce chapitre, on va analyser notre corpus, plus précisément décrire et analyser la forme et la structure des noms de lieux de notre corpus, on va les classer selon leur structure grammaticale (noms simples et noms composés), le nombre des toponymes de la commune d'Ait Smail (Ait Smail et Taskriout) qu'on va analyser, est cent quarante huit toponymes, les noms composés représentent la majorité de notre corpus qui est en nombre de quatre vingt six, dont quatre vingt et un sont formés de deux composants et cinq avec plus de deux termes, les noms simples sont minorité avec soixante deux toponymes.

### 1- Le nom simple

Le nom simple, appelé aussi substantif, est un mot qui varie en genre et en nombre. Il est accompagné d'un déterminant.

Le nom simple est constitué d'un seul nom.

Les noms simples	
1. Amdoune	32. Aghgad
2. Imdounen	33. Taghzout
3. Tamdount	34. Timrijt
4. Lainceur	35. Ikhreb
5. Taincert	36. Tikhroben
6. Ighzer	37. Tagma
7. Tighzert	38. Azib
8. Acif	39. Cité
9. Tassift	40. Tassira
10. Aouin	41. Zrib
11. Taouint	42. Tamlaht
12. Tamda	43. Sgen
13. Ilmaten	44. Tamaguert
14. Tala	45. Aghdir
15. Agueni	46. Bourafaa
16. Taguenit	47. Bouaissi
17. Louta	48. Bououchen
18. Tizi	49. Irzi
19. Adrar	50. Tirza

20. Aourir	51. Tizboujen
21. Taourirt	52. Tizarar
22. Tiouririn	53. Toulmout
23. Agmoune	55. Ikhrban
24. Igmounen	56. Tighanimin
25. Achrouf	57. Tizoual
26. Tachrouft	58. Agrour
27. Agntour	59. Aberbour
28. Ighil	60. Sidi
29. Tighilt	61. El kantra
30. Anar	62. El meurdj
31. Ahrik	

#### **A/ Les noms comportant un (a) initial**

Dans cette liste de noms, le morphème (a) initial indique le masculin en kabyle : Amdoune, Acif, Agueni, Adrar, Aourir, Agmoune, Achrouf, Agntour, Anar, Ahrik, Aghgad, Aghdir, Agrour et Aberbour.

#### **B/ Les noms comportant un (t) initial**

C'est un morphème du féminin, parmi les noms qui répondent à cette description : Tizi, Tamaguert, Tizarar, Tizoual

#### **C/ Les noms comportant un (t) initial et un (t) final**

Les deux suffixe et préfixe forment en kabyle et en berbère des morphèmes discontinus du substantif féminin : Tamdount, Taincert, Taourirt, Tighzert, Tassift, Tauint, Taguenit, Tachrouft, Tighilt, Toulmout, Tablout, Timrijt, Taghzout, Tamlaht, Tamaguert.

#### **D/ Les noms comportant un (t) initial et un (a) final**

Ces deux affixes forment aussi des morphèmes discontinus du substantif féminin. Ce morphème apparaît dans les cinq toponymes suivants : Tamda, Tala, Tirza, Tagma, Tassira.

#### **E/ Les noms comportant un(t) initial et un (in) final**

Ils seraient aussi un morphème discontinus du substantif féminin pluriel, on retrouve cette structure dans les deux toponymes suivants : Tiouririn, Tighanimin.

#### **F/ Les noms comportant un (t) initial et (en) final**

Ils forment aussi un morphème discontinu du substantif féminin pluriel : Tikhroben, Tizboujen.

### **G/ Les noms comportant un (a) final**

Ces noms qui finissent par (a) ont des initiales diverses : Louta, Bourafaa

### **K/ Les noms comportant un (i) initial**

C'est un morphème du masculin kabyle qui apparaît dans les quatre toponymes suivants aux terminaisons diverses : Ighzer, Ighil, Ikhreb, Irzi.

### **L/ Les noms comportant un (i) initial et (en) final**

Ces deux affixes en kabyles forment un morphème discontinu du substantif masculin pluriel : Imdounen, Ilmaten, Igmounen, Ikhroben.

### **M/ Les noms exceptionnels**

Ce sont les noms qui n'appartiennent à aucune des ces catégories :

Lainceur, Cité, Zrib, Sgen, Bouaissi, Sidi, El kantra, El meurdj.

En résumé, à partir de l'analyse des noms simples, on va les classer selon les affixes qui les forment. La ligne horizontale indique l'initial des noms et la verticale indique la finale.

<b>Suffixes/ préfixes</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	<b>I</b>	<b>divers</b>
<b>T</b>		15		
<b>A</b>		5		2
<b>In</b>		2		
<b>En</b>		2	4	
<b>Divers</b>	16	4	4	2

Dans le tableau ci-dessous, l'analyse morphologique des noms simples a relevé ce qui suit :

1/ Les noms simples ayant un (t) initial forment le nombre le plus élevé des toponymes vingt-six, dont quinze sont fermés avec le morphème discontinu du (t) initial et final du substantif féminin.

Le nombre des noms formés de (a) final s'élève à cinq toponymes.

La liste la moins nombreuse contient les noms qui sont formés avec le (t) initial et (en) final (deux noms).

Les noms débutant par un (t) initial avec des terminaisons divers apparaissent dans quatre toponymes.

2/ D'autre part, les noms qui commence par un (a) sont en nombre considérable qui arrive à quinze toponymes.

3/ Ensuite, il y a l'ensemble des noms formes avec le morphème discontinu du (i) initial, leur nombre s'élève à huit noms, dont quatre se terminant par (en) et quatre avec des terminaisons divers.

4/ Enfin, on termine avec les noms formés avec le suffixe (a) qui apparait uniquement dans deux toponymes.

## 2- Les noms composés

Les noms composés se forment de deux unités lexicales ou de trois, qu'on ne peut pas dissocier pour obtenir un sens. Il existe dans notre corpus quatre-vingts six toponymes.

<b>Les noms composés</b>	
1. Amdoune Brahim	44. Tizi N k'frida
2. Amdoune N tkoutar	45. Tizi lekhmis
3. Ahmam lainceur	46. Tizi wlili
4. Lainceur N riff	47. N temrijt
5. Ighzer N tala ntaouint	48. Adrar N'fad
6. Ighzer oukerkour	49. Adrar ugni
7. Ighzer N benour	50. Taourirt N sabb
8. Ighzer N tmelaht	51. Taourirt Ali
9. Ighzer ounar	52. Taourirt N teflah
10. Ighzer N tizi wlili	53. Ablat amllal
11. Ighzer oughanime	54. Ighil wouli
12. Ighzer ougmoune	55. Ighil laqbou
13. Ighzer oughyoul	56. Ighil ljamaa
14. Ighzer ouchraf	57. Ighil aghezfan
15. Taouint N tazout	58. Ighil izouyen
16. Tamda oumazer	59. Ighil Ali
17. Cascade de k'frida	60. Ighil ougourbi
18. Tala N tlilit	61. Ighil ikhroben
19. Tala ilili	62. Ighil ifalken
20. Tala tanjith	63. Tajnant Ait Abd Slam
21. Tala tandayth	64. Tajnant izmouren

22. Tala oucherhour	65. Akal azgagh
23. Tala N tsoukrine	66. Ahrik youfar
24. Tala nizermane	67. Borj Mira
25. Tala widi	68. La poste
26. Tala ouhaloum	69. Reha oubabas
27. Tala bouaissi	70. Tachkouht oudrar
28. Tala bouzid	71. Afalou N telghoumt
29. Tala oumjout	72. Lghar ikab
30. Tala N taourirt	73. Souk el fellah
31. Tala N taouint	74. Ait Smail
32. Tala Amar	75. Ait abdellah
33. Tala oumazigh	76. Ait Aissiout
34. Tala tajadith	77. Ait Mbarek
35. Tala moujdar	78. Ait Ali Mouhend
36. Tala Ata	79. Ait Idris
37. Tala Mssaoud	80. Sidi Slimane
38. Tala ougmoune	81. Sidi Daoud
39. Aguni mellul	82. Sidi Tahar
40. Aguni lakceur	83. Sidi Mensour
41. Tagunit ikhrazen	84. Sisi Ferdjllah
42. Tagunit N tejmaat	85. Sidi El joudi
43. Louta N Ait Abdellah	86. Sidi Said

**Les toponymes composés à deux termes**

<b>premiers composants</b>	<b>Seconds composants</b>	<b>Nombre des noms</b>
Tala	N tilit, ilili, tanjith, tandayth, ouchour, N tsoukrine, mizermane, widi, ouhaloum, bouaissi, bouzid, oumjout, N taourirt, N taouint, Amar oumazigh, tajadith, moujdar, Ata, Mssaoud, ougmoune	22
Ighzer	oukerkour, N benour, N tmelaht, ounar, oughanime, ougmoune, oughyoul, ouchraf	08
Amdoune	Brahim, N tkoutar	02
Ahmam	Lainceur	01
Taouint	N tazout	01
Tamda	Oumazigh	01
Cascade	De k'frida	01
Agueni	Mellul, lekceur	02
Taguenit	Ikherazen, n tejmaat	02
Tizi	N k'frida, lekhmis, wlili, N temrijt	04
Adrar	N'fad, ugni	02
Taourirt	N sabbt, Ali, N teflah	03
Ablat	Amlal	01
Ighil	wouli, laqbour, ljamaa, aghezfan, izouyen, Ali, ougourbi, ikhroben, ifalken	09
Tajnant	Izmouren	01
Akal	Azgagh	01
Ahrik	Youfar	01

Borj	Mira	01
La	Poste	01
Reha	Oubabas	01
Tachkouht	Oudrar	01
Afalou	N talghoumt	01
Lghar	Ikaab	01
Souk	El falah	01
Ait	Smail, Idris, Aissiout, Mbarek	04
Sidi	Slimane, Daoud, Tahar, Menssour, Eljoudi, Ferdjllah, Said	07

### Les noms composés à plus de deux termes

Premiers composants	Suffixés	Nombre des noms
Ighzer	N tala n taourirt, N tizi wlili	02
Louta	N Ait abdellah	01
Tajnant	Ait Abd slam	01
Ait	Ali Mouhand	01

Le tableau ci-dessous est consacré à la classification des toponymes de deux termes et plus de deux termes, ainsi le nombre relevé de ces toponymes.

Au regard de ce classement en remarquant que les noms composés à deux termes constituent : (81) toponymes et pour les noms composés à plus de deux termes (05) toponymes.

Alors dans notre corpus nous observons que la majorité de ces vocables sont des noms composés de deux termes et les vocables de plus de deux noms avec un taux nom élevé par rapport aux noms composés de deux termes.

En outre les noms composés sont plus bénéfique que les noms simples, aussi on peut repérer dans notre analyse que les vocables à deux termes dans les bases : ighzer, tala, sidi, ait, ighil sont les plus répétés, ainsi dans les vocables à plus de deux sont comme : ighzer, louta, tajnant, ait.

**Conclusion**

Dans le cadre de l'analyse morphologique des toponymes de la région d'Ait Smail (Ait Smail et Taskriout), nous avons classé ces toponymes selon les langues d'origines et par plusieurs domaines, et pour terminer la structure syntaxique de chaque toponyme, ce qui représente l'aspect syntaxique on retiendra de l'analyse morphologique des toponymes de la région d'Ait Smail , que le nombre des noms composés est plus élevé que les noms simples.

---

## **Conclusion générale**

Dans la conclusion générale, nous avons essayé de définir quelques termes clés relatif à cette région tel que l'onomastique, la toponymie et ces branches (l'hydronymie, l'oronymie, l'odonymie et d'autre) et surtout la notion de base.

Nous avons aussi analysé plusieurs disciplines de la linguistique comme : la phonétique, la sémantique, la lexicologie, et l'étymologie. Puis on a présenté le terrain d'étude qui est la région d'Ait Smail afin de prouver que le processus de dénomination est liée à la langue, à l'environnement et la culture, parce que derrière chaque toponyme se cachent des sens, et des usages spécifiques propre à cette langue.

Ainsi, l'objectif est de connaître la toponymie de la région d'Ait Smail, afin de répondre aux questions soulevées. A savoir que notre corpus compte un total de cent quarante-huit toponymes.

Dans notre travail de recherche morphologique du présent corpus, nous prouve que les noms de lieux de cette région sont divisés en deux parties : les noms simples et les noms composés. Les noms simples sont inférieurs par rapport aux noms composés.

Il faut noter aussi que les noms composés se divisent en deux catégories : les toponymes à deux termes et les toponymes à plus de deux termes.

---

## Annexes

### A

Amdoune, Acif, Aouin, Agueni, Adrar, Aourir, Agmoune, Achrouf, Agntour, Anar, Ahrik, Aghgad, Azib, Aghdir, Agrour, Aberbour, Amdoune Brahim, Amdoune N tkoutar, Ahmam linceur, Akal azgagh, Ahrik youfar, Ablat amllal, Adrar n'fad, Adrar ugueni, Agueni mellul, Agueni lekceur, Afalou N telghoumt, ait smail, Ait Abdellah, Ait aissiout, Ait Mbarek, Ait Ali Mouhend, Ait Idris.

### B

Bourafaa, Bouaissi, Bououchen, Borj Mira.

### C

Cité, Cascade de k'frida.

### E

El kantra, El meurdj

### I

Ighzer, Imdounene, Ilmaten, Igmounen, Ighil, Ikhreb, Ikherban, Ighzer N tala ntaouint, Ighzer oukerkour, Ighzer N benour, Ighzer N tmelaht, Ighzer ounar, Ighzer N tizi wlili, Ighzer oughanime, Ighzer ougmoune, ighzer oughyoul, Ighzer ouchraf, Ighil wouli, Ighil laqbour, Ighil ljamaa, Ighil aghezfan, Ighil izouyen, Ighil Ali, Ighil ougourbi, Ighil ikhroben, Ighil ifalken.

### L

Lainceur, linceur N Riff, Louta, Louta N Ait Abdellah, Lghar ikaab, la poste.

### R

Reha oubabas.

### S

Sgen, Sidi, Souk el fellah, Sidi Slimane, Sidi Daoud, Sidi Tahar, Sidi Mensour, Sidi Ferdjllah, Sidi El joudi, Sidi Said.

---

## T

Tamdount, Taincert, Tighilt, Tassift, Taouint, Tamda, Taguenit, Tizi, Taourirt, Tiouririn, Tachroft, Tighilt, Taghzout, Timrijt, Tikhroben, Tagma, Tassira, Tamlaht, Tamaguert, Tirza, Tizboujen, Tizarar, Toulmout, Tighanimin, Tizoual, Tablout, Taouint N tazout, Tamda oumazer, Taguenit ikherazen, Taguenit N tejmaat, Tajnant N Ait Abd Slam, Tajnant izmouren, Tachkouht oudrar, Tala N tlilit, Tala ilili, Tala tanjith, Tala tandayth, Tala oucherchour, Tala N tsoukrine, Tala nizermane, Tala widi, Tala ouhaloum, Tala bouaissi, Tala bouzid, Tala oumjout, Tala N taourirt, Tala N taouint, tala Amar, Tala oumazigh, Tala tajadith, Tala moujdar, Tala Ata, Tala Mssaoud, Tala ougmoune, Tizi N k'frida, Tizi lekhmis, Tizi wlili.

---

## Références bibliographiques

### Ouvrages, Articles et Mémoires

B.ATOUI, *Toponymie et espace en Algérie*, Institut National de cartographie, Alger, 1994.

H.AKIR, *étude toponymique de Bejaia*, Tichy et Aokas, approche sémantique et morphologique, Mémoire de magister, Bejaia, 2003.

L.SALHI, *Etude anthroponymique de la commune d'Aokas de 1962 a 1970* Bejaia 2014-2015.

Z.NADIA, *la toponymie de la région de Tamokra*, Approches morphologique et sémantique, 2015.

F.CHERIGUEN, *Toponymie des lieux habités (les noms composés)*, Epigraphe, 1993.

M.BOUSAHLI, *Toponymie des Sétifois*. Approches morphologique et sémantique, mémoire de magister, Bejaia, 2001.

Mr.A.SMIL, Mr.A.FARID, *étude toponymique de la région D'El-Kseur*, 2016.

Mr.R.MASSINISSA, Melle.T.NASSIMA, *étude onomastique de la région d'Akbou cas des prénoms*, 2015-2016.

O.YERMACHE, *les anthroponymes algériens, étude morphologique lexicosémantique et sociolinguistique*, thèse de doctorat en linguistique, université de Mostaghanem, Tome 1.

H.MAHA, *Toponymie de la région de Biskra*, Approche morphologique et sémantique, Bejaia, 2014.

T. AHMED, T. SOFIANE, *étude onomastique des anthroponymes de la région de Beni djellil, cas des prénoms*, Bejaia, 2016.

F.HOUA, *étude de certaines caractéristiques toponymiques de la région d'ouzlagen (analyse sémantique et morphologique)*, Juin 2014.

S.HAKIMA, *toponymie du DAHRA au Nord Chlef*, Mémoire de Magister, Unniversité de Hassiba Benbouali, Alger.

J.DRESCH, *toponymie nord-africaine. In : L'informateur géographique. Volume 15n°1, 1951.*

A.CHIKHI et N.CHIKHI, *toponymie en Algérie*, 2012.

---

A. THIBAUT, *la linguistique comparée des langues modernes*.

M.EURRUTIER CAVERO, universidad d'alicaute, *l'importance des noms propres dans le lexique des textes technoscientifiques*.

**Dictionnaires :**

A.DOUZAT. 1980, Dictionnaire étymologique des noms de familles et prénoms de France, Paris :larousse. 1980.

G.MOUNIN, *dictionnaire de la linguistique*. Quadrige/ PUF : presse Université de France, Paris, 1974.

J.M.DALLET, *dictionnaire de kabyle-français (parler des At Mangellat)*, SELAF, Paris, 1982.

J.DUBOIS. Dictionnaire de la linguistique des sciences des langages, larousse, paris, 1994.

*Dictionnaire le nouveau Petit Robert*, édition le petit robert, revue le Petit Robert, Paris

**Site :**

<https://Madame.lefigaro.fr> 25/02/2018

<https://Fr.m.wikipedia.org> 05/03/2018

<http://www-Universalis.fr> 18/04/2018

<https://my.definitions.com> 15/03/2018

---

## Table des matières

<b>Introduction</b> .....	01
1. présentation du sujet .....	02
2. Motivation du choix du sujet .....	03
3. Problématique .....	03-04
4. Les hypothèses .....	04
5. Méthodologie .....	04-05
6. Le corpus .....	05
7. Présentation de la région d'Ait Smail (Ait Smail et Taskriout) .....	05-07
<b>Chapitre 1 : Notions théoriques</b> .....	08-14
Introduction partielle.....	08
1. La lexicologie.....	08-09
2. Onomastique.....	09-10
3. Le nom propre.....	10-11
4. La toponymie .....	11-13
Conclusion partielle.....	13-14
<b>Chapitre 2 : Approche sémantique</b> .....	15-48
Introduction partielle.....	16
1. Les noms en rapport avec l'eau .....	16-27
1.1 Les noms à base de tala .....	16-20
1.2 Les noms à base d'ighzer .....	20-22
1.3 Les noms à base d'amdoune .....	22-23
1.4 Les noms à base de lainceur .....	23-24
1.5 Les noms à d'autres bases .....	24-25
2. Les noms en rapport avec le relief .....	25-32
2.1 Les noms à base d'ighil .....	25-28
2.2 Les noms à base de tizi .....	28-29
2.3 Les noms à base d'adrar .....	29
2.4 Les noms à base d'aourir .....	29-30
2.5 Les noms à base d'aguni .....	31-32

---

2.6 Les noms à d'autres bases .....	32-33
3. Les noms en rapport avec le champ .....	33-35
4. Les noms en rapport avec l'habitat .....	35-36
5. Les noms en rapport avec l'homme .....	37-40
5.1 Les noms à base de Ait .....	37-38
5.2 Les noms à base de Sidi .....	38-40
5.3 Les noms à d'autres bases .....	40
6. Les noms en rapport avec les végétaux .....	41-42
7. Les noms de divers domaines .....	42-44
Conclusion .....	48

**Chapitre 3 : Approche morphologique** ..... 50-58

1. Les noms simples .....	51-54
1.1 Les noms comportant un (a)initial .....	52
1.2 Les noms comportant un(t) initial .....	52
1.3 Les noms comportant un (t) initial et un (t) final .....	52
1.4 Les noms comportant un (t) initial et un (a) final .....	52
1.5 Les noms comportant un(t) initial et un (in) final .....	52
1.6 Les noms comportant un (t) initial et (en) final .....	52
1.7 Les noms comportant un (a) final .....	53
1.8 Les noms comportant un (i) initial .....	53
1.9 Les noms comportant un (i) initial et (en) final .....	53
1.10 Les noms exceptionnels .....	53
2. Les noms composés .....	54-57
2.1 les noms composés à plus deux termes .....	56
2.2 les noms composés à plus de deux termes .....	57

**Conclusion générale** ..... 59

**Annexes**

**Bibliographie**

**Table des matières**